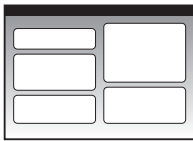
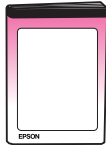




Ръководство на потребителя

– за употреба без компютър –

	Въведение	
	Важни указания за безопасност	1
	Сведения за авторските права	2
	Информация за контролния панел	2
	Ръководство за частите на изделието и функциите на контролния панел	
	Частите	3
	Функции на контролния панел	4
	Работа с хартия	
	Избор на хартия	6
	Зареждане на хартия	6
	Копиране	
	Поставяне на оригинали на сканиращата повърхност	8
	Копиране на документи	8
	Копиране на снимки	10
	Отпечатване от карта с памет	
	Работа с карта с памет	12
	Отпечатване на снимки	14
	Избор и отпечатване на снимки, използвайки индексен списък	16
	Отпечатване от цифров фотоапарат	
	Изисквания за цифрови фотоапарати	18
	Свързване и печатане	18
	Поддръжка	
	Смяна на касетите с мастило	19
	Проверка и почистване на печатащата глава	22
	Подравняване на печатащата глава	23
	Почистване на продукта	23
	Транспортиране на продукта	24
	Решаване на проблеми	
	Съобщения за грешки	25
	Проблеми и решения	27
	Свързване с "Поддръжка за клиенти"	29
	Списък със значенията на иконите на панела	30

Къде да намерите информация

Наръчници на хартиен носител	
	Започнете тук Непременно прочетете първо този лист. Този лист казва как да настроите продукта за работа и инсталирате софтуера. Той включва и указания за зареждане с хартия и поставяне на оригинали.
(тази книга) 	Ръководство на потребителя - за употреба без компютър - Тази книга съдържа информация за това как да използвате продукта без да свързвате вашия компютър, такава като указания за копиране и отпечатване от карта с памет. Ако имате проблеми при употребата на продукта, вижте глава "Решаване на проблеми" от книгата.
Онлайн наръчници	
	Ръководство на потребителя Това ръководство предоставя указания за отпечатване и сканиране от вашия компютър и информация за софтуера. Ръководството е включено в CD-ROM софтуера и се инсталира автоматично при инсталация на софтуера. За да прочетете ръководството, кликнете два пъти върху иконата на десктопа.
	Онлайн помощ Онлайн помощ се създава във всяко приложение, включено в CD-ROM софтуера. Тя предоставя детайлна информация за приложението.

Важни указания за безопасност

Преди да използвате продукта, прочетете и следвайте тези указания за безопасност:

- Използвайте само захранващия кабел, предоставен с продукта. Използването на друг кабел може да предизвика пожар или токов удар. Не ползвайте кабела с други устройства.
- Уверете се, че захранващият кабел отговаря на всички съответни местни стандарти за безопасност.
- Използвайте единствено захранващ източник от типа, посочен на етикета.
- Поставете продукта близо до стенов контакт, където щепселът може да се извади лесно.
- Не позволявайте захранващия кабел да се повреди или нарани.
- Ако използвате разклонител с продукта, уверете се, че общият ампераж на устройствата, включени в разклонителя, не надвишава неговия ампераж. Освен това се уверете, че общата мощност на всички устройства, включени в контакта на електрозахранването, не превишава мощността, за която е предвиден контактът.
- Избягвайте места, които са изложени на резки промени в температурата или влажността, сътресения, вибрации или прах.
- Оставете необходимото пространство около продукта за достатъчна вентилация. Не запушвайте и не покривайте отворите в корпуса и не пъхайте предмети през тях.
- Не поставяйте продукта в близост до радиатор, отоплителен уред или на пряка слънчева светлина.
- Поставете продукта на равна и стабилна повърхност, която се простира извън основата му във всички посоки. Устройството няма да функционира правилно, ако е наклонено или е под ъгъл.
- Уверете се, че задната част на продукта е поне на 10 см разстояние от стената.
- Не отваряйте сканиращия модул докато копира, отпечатва или сканира.
- Не разливайте течности върху продукта.
- Не използвайте аерозолни продукти, съдържащи газове в или около продукта. Това може да доведе до пожар.
- Освен в случаите, ясно посочени във вашата документация, не се опитвайте сами да ремонтирате продукта.
- Извадете щепсела на захранващия кабел от продукта и за ремонт се обърнете към правоспособен сервизен техник при следните случаи: ако захранващият кабел или щепсел е повреден; ако е влязла течност в устройството; ако е било изпуснато или корпусът е повреден; ако устройството не работи нормално или се забелязва явна разлика в работата. Регулирайте само тези команди, които са описани в указанията за работа.
- Когато съхранявате или транспортирате продукта, не го накланяйте, не го поставяйте на една страна и не го обръщайте; в противен случай от касетите може да изтече мастило.
- Внимавайте да не затиснете пръстите си, когато затваряте сканиращия модул.

Указания за безопасност за касетите с мастило

- Дръжте касетите с мастило далеч от достъпа на деца и не пийте мастилото.
- Бъдете внимателни, когато боравите с използвани касети за мастило; може да има останало мастило около отвора за подаване на мастилото. Ако върху кожата ви попадне мастило, измийте я обилно със сапун и вода. Ако попадне в очите, изплакнете ги веднага с вода. Ако все още ви дразни или имате проблеми със зрението, незабавно потърсете лекар.
- Не поставяйте ръката си в продукта и не докосвайте касетите по време на печат.
- Монтирайте нова касета с мастило веднага след като извадите изразходената касета. Оставянето на продукта без монтирани касети може да дехидратира печатащата глава и да възпрепятства продукта от печатане.
- Ако извадите касета с мастило за по-късно ползване, защитете областта на подаване на мастилото от замърсяване и прах и я съхранявайте при същите условия, както продукта. Обърнете внимание, че на отвора за подаване на мастилото има клапан, тоест не са необходими капаци и запушалки, но трябва да внимавате мастилото да не изцапа нещо, до което касетата се опира. Не докосвайте касетата с мастило, отвора за подаване на мастило или областта около тях.

Предупреждения, бележки “Внимание” и забележки

Следвайте съветите по-долу, когато четете указанията:

Предупреждение:

Предупрежденията трябва да се спазват внимателно, за да се избегнат наранявания.

Внимание:

Бележките “Внимание” трябва да се спазват, за да се избегнат повреди на оборудването.

Забележка:

Забележките съдържат важна информация за продукта.

Съвет:

Съветите съдържат полезни насоки при употреба на продукта.

Сведения за авторските права

Забранява се възпроизвеждането, записването в информационна система или предаването в каквато и да било форма чрез каквито и да било средства – електронни, механични, копирни, записващи или други, на части от тази публикация, без предварителното писмено разрешение на Seiko Epson Corporation. Съдържащата се тук информация е предвидена за използване само с това изделие. Epson не носи отговорност за каквото и да било използване на тази информация по отношение на други принтери.

Нито Seiko Epson Corporation, нито нейните филиали носят отговорност пред купувача на това изделие или пред трети страни за повреди, загуби или разходи, които купувачът или трети страни са претърпели в резултат на злополука, неправилно използване или злоупотреба с този продукт или неразрешени модификации, ремонт или промени на продукта, или (с изключение на САЩ) не се съблюдават стриктно инструкциите за работа и поддръжка на Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation не носи отговорност за каквито и да било щети или проблеми, възникнали вследствие използването на допълнения или консумативи, с изключение на такива, които са обозначени от Seiko Epson Corporation като Original Epson Products (Оригинални продукти на Epson) или Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation (Продукти, одобрени за Epson от Seiko Epson Corporation).

Seiko Epson Corporation не носи отговорност за каквито и да било щети, причинени от електромагнитни смущения, възникнали вследствие на употребата на други интерфейсни кабели вместо определените като “Одобрени от Epson изделия” от Seiko Epson Corporation.

EPSON® е регистрирана търговска марка, а EPSON STYLUS™ и Exceed Your Vision са търговски марки на Seiko Epson Corporation.

USB DIRECT-PRINT™ и на USB DIRECT-PRINT са търговски марки на Seiko Epson Corporation. Copyright © 2002 Seiko Epson Corporation. Всички права запазени.

DPOF™ е търговска марка на CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Филм Co. Ltd. и Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

SDHC™ е търговска марка.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO и Memory Stick PRO Duo са търговски марки на Sony Corporation.

xD-Picture Card™ е търговска марка на Fuji Photo Film Co.,Ltd.

Обща забележка: Други имена на изделия, използвани тук, са само за опознавателни цели и могат да бъдат търговски марки на съответните им притежатели. Epson не носи каквито и да било права в тези марки.

Copyright © 2006 Seiko Epson Corporation. Всички права запазени.

Информация за контролния панел

Някои сигнали на контролния панел и течнокристалния дисплей може да варират в зависимост от района, където сте закупили продукта.

Контролен панел



Течнокристален дисплей

Показване на икони



Показват се само икони.

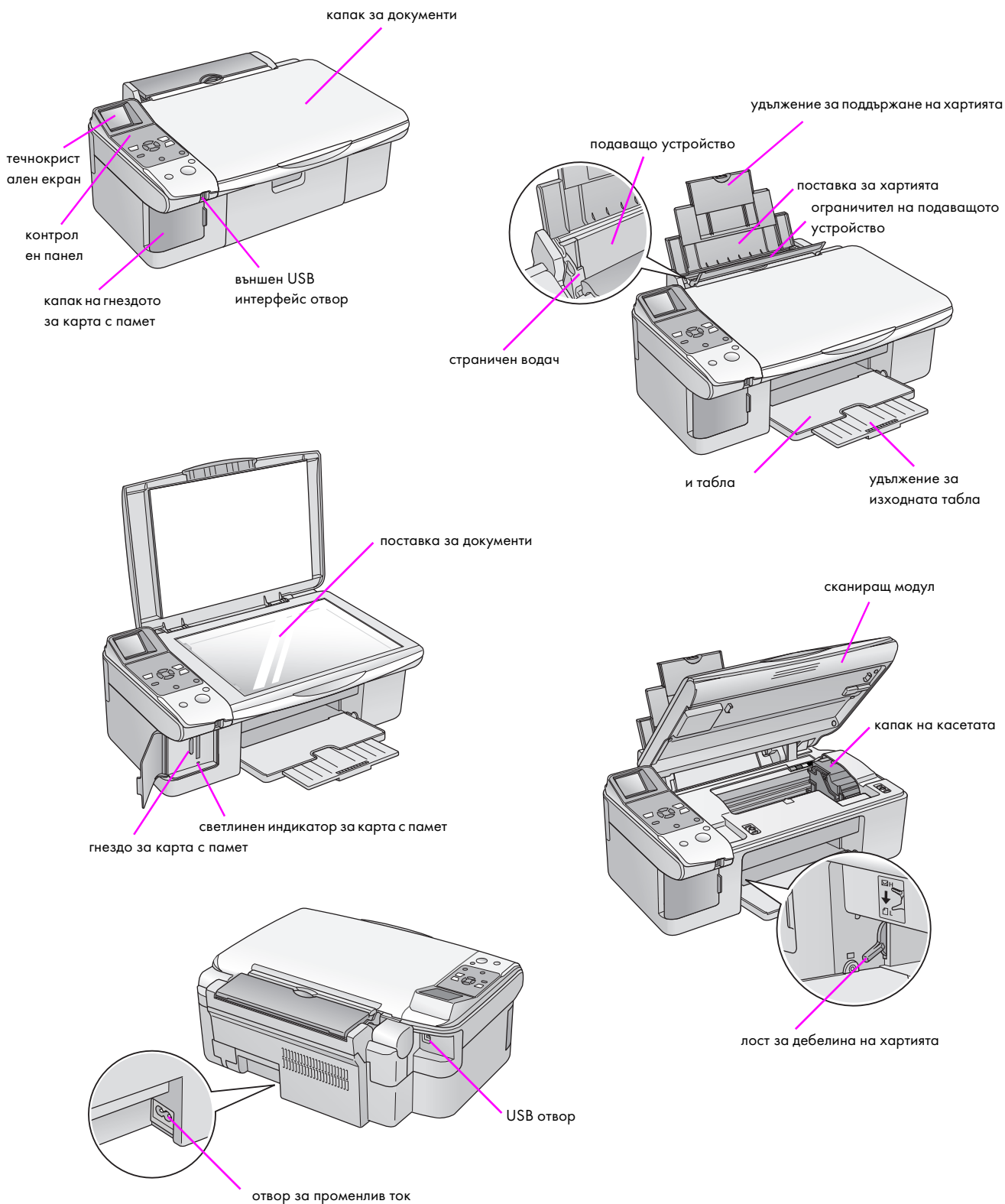
Показване на текст



Показва се текстово съобщение или текст с икони.

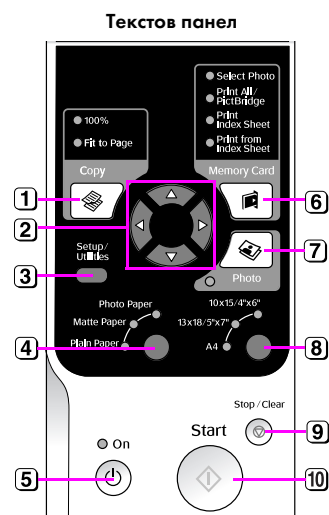
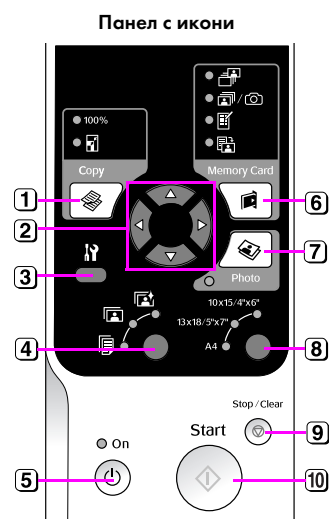
Ръководство за частите на изделието и функциите на контролния панел

Частии



Функции на контролния панел

Бутони



Бутон	Функция	
1 Copy (копиране)	Натиснете, за да изберете състояние на копиране.	
	100%	Изберете тази възможност, за да отпечатате снимката си в действителен размер.
	[Fit to Page] (приспособи към страницата)	Изберете тази възможност, за да намалите или уголемите копираната снимка, така че да приляга на размера на хартията
2 4-way scroll (4-посочен клавиш за придвижване)		Натиснете, за да изберете снимката, която желаете да отпечатате, за да изберете цветно или черно-бяло копие, или за да изберете функции настройки и инструменти.
		Натиснете, за да изберете брой копия или за да изберете броя, когато използвате инструмент Подравняване на главата.
3 [Setup/Utilities] (настройки/инструменти)	Натиснете, за да стартирате програми за поддръжка или зададете различни настройки.	
4 Тип хартия	Натиснете, за да изберете вида хартия, който сте заредили в захранващото с хартия устройство.	
	[Photo Paper] (фото хартия)	Premium Glossy Photo Paper (обогатена гланцирана фотохартия), Premium Semigloss Photo Paper (обогатена полугланцирана фотохартия), Glossy Photo Paper (гланцирана фотохартия), Ultra Glossy Photo Paper (ултра гланцирана фотохартия)
	[Matte Paper] (матова хартия)	Matte Paper - Heavyweight (матова хартия - високо качество)
	[Plain Paper] (обикновена хартия)	Plain paper (обикновена хартия), Bright White Ink Jet Paper (светла бяла мастилоструйна хартия), Premium Ink Jet Plain Paper (обогатена мастилоструйна обикновена хартия)
5 On (включване)	Натиснете, за да включите или изключите продукта.	
6 Memory Card (карта с памет)	Натиснете, за да изберете възможност за карта с памет.	
	[Select Photo] (избери снимка)	Посочете тази възможност за да изберете снимките, които желаете да отпечатате.
	[Print All / PictBridge] (отпечатай всичко/PictBridge)	Изберете тази възможност, за да отпечатате всичките снимки от картата с памет, за да отпечатате снимки, използвайки информацията DPOF, съхранена в картата с памет, или да отпечатате снимки директно от цифров фотоапарат.
	[Print Index Sheet] (отпечатване на индексна страница)	Изберете тази възможност, за да отпечатате азбучна страница на снимките от Вашата карта с памет.
	[Print from Index Sheet] (отпечатване от индексен лист)	Изберете тази възможност, за да отпечатате снимките, които сте избрали от азбучния списък.
7 Photo (Снимка)	Натиснете, за да копирате от снимки. Можете да ги копирате, както са или с възстановяване на цвета.	
8 Paper Size (размер на хартията)	Натиснете, за да изберете размера хартия, който сте заредили в захранващото с хартия устройство. Можете да изберете 10 × 15/4" × 6" , 13 × 18/5" × 7" или A4 .	
9 Stop/Clear (стоп/изчисти)	Натиснете, за да спрете да отпечатвате, копирате или нулирате настройките, които сте направили. Листът, който се печата е изхвърлен и броя копия е променен.	
10 Start (старт)	Натиснете, за да започнете да отпечатвате, копирате или да потвърдите настройките, които сте направили.	

Течнокристален дисплей

Екранът показва избраните снимки или настройките, които можете да промените с бутоните.

Показване на икони



Показване на текст



Състояние на ниско захранване

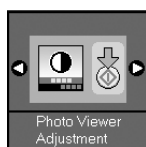
Ако продуктът не е активен за 13 минути, течнокристалния екран става черен и всички светлини, освен сигналната светлина On (включен) изгасват, за да се пести енергия.

Натиснете който и да е бутон (освен **On** (включен)), за да върнете екрана в предишното му състояние.

Промяна на контраста на течнокристалния екран

Ако искате да промените контраста на течнокристалния екран, следвайте тези стъпки.

1. Натиснете бутона **Setup/Utilities** (настройки/инструменти), за да се влезете в състояние настройки. Използвайте бутоните **Left** или **Right**, за да изберете **Photo Viewer Adjustment** (настройка изгледа на снимки).



2. Натиснете бутона **Start** (старт бутон).
3. Използвайте бутона **Up** или **Down**, за да изберете контраста на течнокристалния екран. Можете да изберете от -2 до +2.



По-тъмно

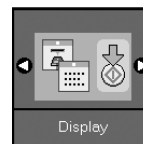
По-светло

4. Натиснете бутон **Start** (старт) отново, за да потвърдите избора си.
5. Натиснете бутона **Setup/Utilities** (настройки/инструменти), за да се върнете в предишното състояние.

Промяна на течнокристалния екран само за потребители с текстов дисплей

Има два вида настройки на течнокристалния екран. Следвайте тези стъпки, за да промените а на Вашия екран.

1. Натиснете бутона **Setup/Utilities** (настройки/инструменти), за да се влезете в състояние настройки. Използвайте бутоните **Left** или **Right**, за да изберете **Display** (екран).



2. Натиснете бутона **Start** (старт бутон).
3. Използвайте бутона **Up** или **Down**, за да изберете възможностите.

Настройки	Описание
	Пиктография: (показване на икони) Само икони са показани на течнокристалния екран.
	Английски: (показване на текст) Икони и текст са показани на течнокристалния екран.

4. Натиснете бутон **Start** (старт), за да потвърдите избора си.
5. Натиснете бутона **Setup/Utilities** (настройки/инструменти), за да се върнете в предишното състояние.

Работа с хартия

Epson предлага широка гама специални видове хартия, които дават изключителни резултати, когато се използват с принтери и мастило на Epson. Типът хартия, който избирате, влияе на разпечатката, затова трябва да избирате правилния тип хартия за вашето задание.

Избор на хартия

Ако правите само копие или печатате груба чернова на изображение, plain paper (обикновена хартия) дава добри резултати. При всички положения, обаче, за най-добри резултати използвайте някоя от специалните хартии, предназначени за продукта.

Преди да печатате, трябва да изберете правилната настройка за типа хартия от контролния панел. Тази важна настройка определя начина, по който мастилото се нанася върху хартията.

Изберете от тези видове хартия и настройки:

Тип хартия	Размер	Настройка за типа хартия	Капацитет на зареждане
Plain paper (обикновена хартия)*	A4	Обикновена хартия	12 мм
Bright White Ink Jet Paper (полирана бяла хартия)	A4	Обикновена хартия	80 листа
Premium Ink Jet Plain Paper (обогатена обикновена хартия)	A4	Обикновена хартия	100 листа
Premium Glossy Photo Paper (обогатена гланцирана фото хартия)	10 × 15 см (4 × 6 ин.), 13 × 18 см (5 × 7 ин.), A4	Фотохартия	20 листа
Premium Semigloss Photo Paper (обогатена гланцирана фото хартия)	10 × 15 см (4 × 6 ин.), A4	Фотохартия	20 листа
Semigloss Photo Paper (гланцирана фото хартия)	10 × 15 см (4 × 6 ин.), 13 × 18 см (5 × 7 ин.), A4	Фотохартия	20 листа
Ultra Glossy Photo Paper (уltra гланцирана фото хартия)	10 × 15 см (4 × 6 ин.), 13 × 18 см (5 × 7 ин.), A4	Фотохартия	20 листа
Matte Paper – Heavyweight (матова хартия – високо качество)	A4	Матирана хартия	20 листа

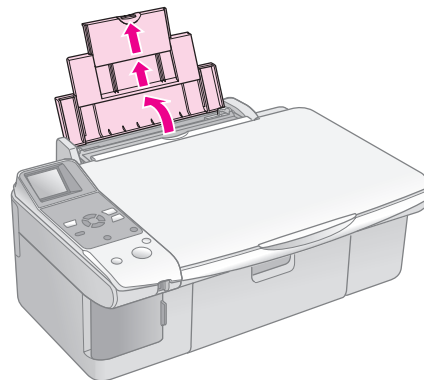
* Можете да използвате хартия с тегло от 64 до 90 г/м².

Забележка:

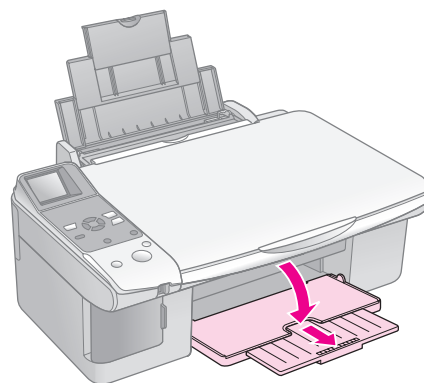
Наличието на специална среда варира според местоположението.

Зареждане на хартия

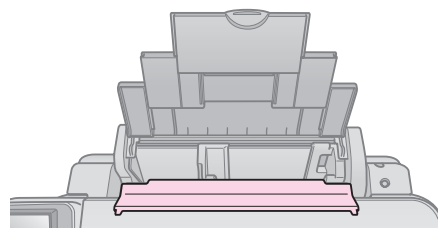
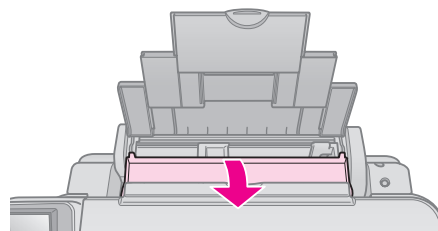
1. Отворете и изтеглете поставката за хартия.



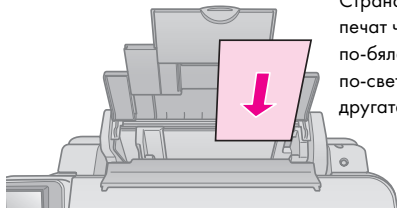
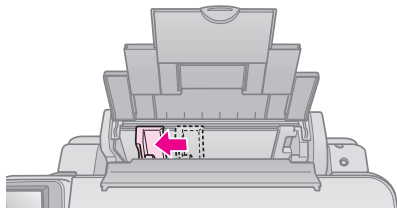
2. Отворете изходната табла и плъзгайки издърпайте навън удълженията.



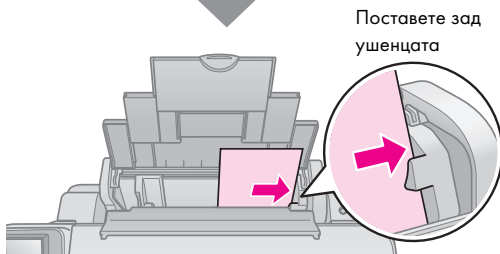
3. Бутнете леко напред ограничителя на подаващото устройство.



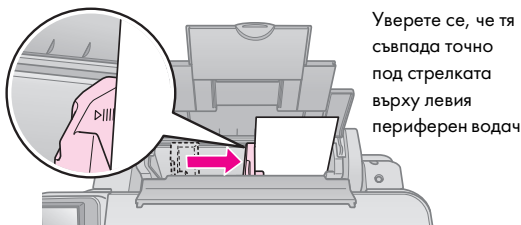
4. Поставете хартията, както е показано на следните илюстрации.



Страната за печат често е по-бяла или по-светла от другата страна.

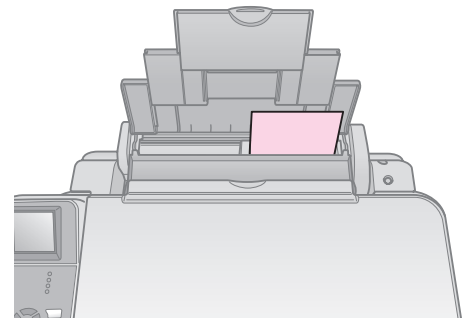
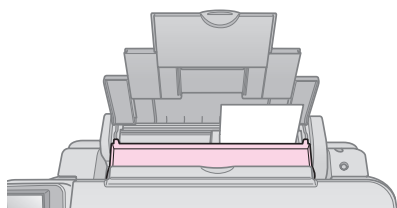
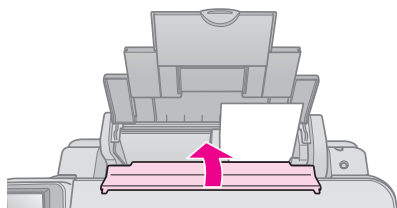


Поставете зад ушенцата

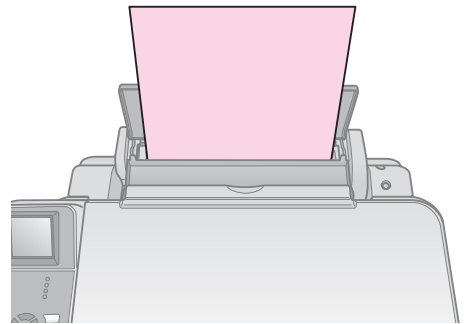


Уверете се, че тя съвпада точно под стрелката върху левия периферен водач

5. Бутнете леко назад ограничителя на подаващото устройство.

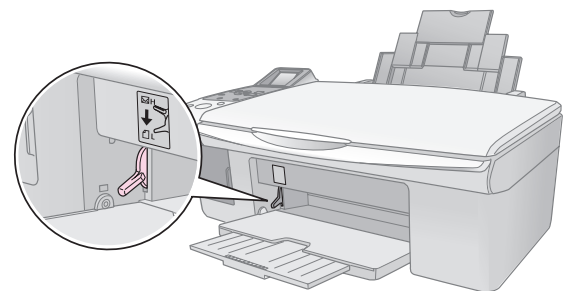


10 × 15 см (4 × 6 ин.) и 13 × 18 см (5 × 7 ин.)



A4

Уверете се също, че лостчето за дебелина на хартията е поставено на позиция .



Течнокристалния екран показва, че лостчето е преместено и позицията или е била променена.


Забележка:

Уверете се, че не сте заредили повече от препоръчания брой листове. Проверете настройката **Paper Type** (тип хартия), преди да печатате, за да сте сигурни, че съвпада с типа хартия, който сте заредили (➔ "Избор на хартия" на страница 6).

Копиране

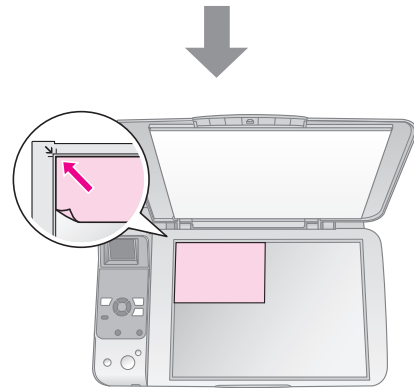
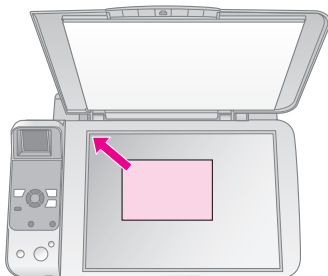
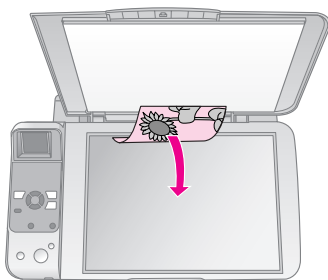
Можете да копирате документи и снимки без компютър.

Обърнете внимание на следното, когато копирате:

- Копираното изображение може да не бъде точно със същия размер като оригинала.
- В зависимост от използваната хартия качеството на печат може да е по-ниско в горната и долната част на разпечатката или тези участъци може да са размазани.
- Ако видите съобщение за ниско ниво на мастилото , докато копирате, можете да продължите, докато мастилото се изразходи, или да спрете и смените касетата.
- Поддържайте поставката за документи чиста.
- Уверете се, че документът или снимката са прилегли плътно върху поставката за документи - в противен случай, копието няма да е ясно.
- Не дърпайте хартията, която се; тя ще бъде изтласкана автоматично.

Поставяне на оригинали на сканиращата повърхност

1. Отворете капака за документи и поставете оригинала с лицето надолу върху поставката за документи, в горния ляв ъгъл.

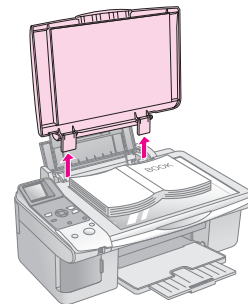


2. Затворете капака внимателно, за да не разместите оригинала.

Внимание:

Никога не отваряйте капака за документи по-нагоре от положението, в което спира, и не поставяйте тежки предмети върху продукта.

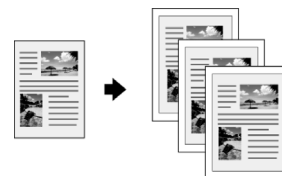
Ако е необходимо да копирате дебел или голям документ, можете да махнете капака за документи. Просто го отворете и издърпайте право нагоре.



Ако е необходимо да натиснете документа, така че да образува плоска повърхност, докато копирате, не го натискайте твърде силно и внимавайте да не го разместите.

Когато приключите, поставете отново капака за документи чрез поставяне на петлиците обратно в гнездата.

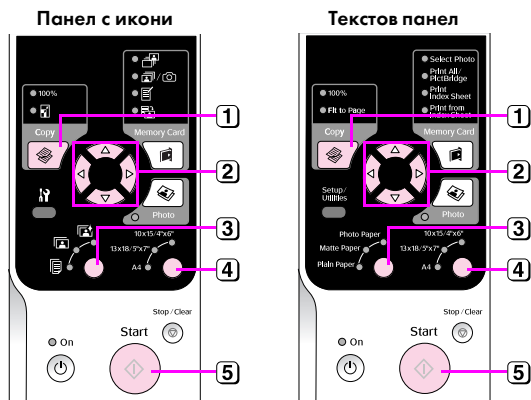
Копиране на документи



Съвет:

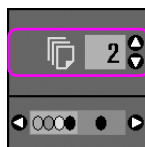
Обикновената копирна хартия е удобна за всекидневно копиране. За по-отчетлив текст и по-ярки цветове, опитайте една от специалните хартии на Epson (➔ "Избор на хартия" на страница 6).

1. Заредете обикновена хартия с размер А4 (➔ Страница 6).
2. Поставете вашия оригинал върху поставката за документи (➔ “Поставяне на оригинали на сканиращата повърхност” на страница 8).
3. Направете следните настройки на контролния панел.



- 1 Натиснете бутона **Copy** (копиране).
- 2 Използвайте бутона **▲** или **▼**, за да изберете броя на копията (от 1 to 99).

Показване на икони



Показване на текст



Използвайте бутон **◀** или **▶**, за да изберете съответно цветно или черно-бяло копие.

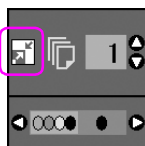
Екран	Цветно копие	Черно-бяло копие
Икона		
Текст		

- 3 Изберете **[Plain Paper]** (обикновена хартия).
- 4 Изберете **A4**.

Съвет:

Ако искате да пригледите автоматично размера на копието към размера на хартията, която сте заредили, натиснете бутон **Copy** (копиране) докато иконата, показана по-долу се появи на течнокристалния екран.

Показване на икони



Показване на текст



- 5 Натиснете бутона **Start** (старт бутон). Документът се копира.

Ако трябва да спрете копирането, натиснете бутона **Stop/Clear** (стоп/изчисти).

Забележка:

Ако копието е отрязано по краищата, отместете леко оригинала от ъгъла.

Избор на качество на копиране

Ако желаете да направите копие бързо и не е необходимо високо качество, можете да отпечатате копие “чернова”. От друга страна, ако желаете да отпечатате снимки с високо качество, можете да отпечатате копие “Снимка”.

1. Натиснете бутона **[Setup/Utilities]** (настройки/инструменти), за да се влезете в състояние настройки. Използвайте бутоните **◀** или **▶**, за да изберете **Copy quality** (качество на копиране).



2. Натиснете бутона **Start** (старт бутон).
3. Използвайте бутон **▲** или **▼**, за да изберете **Normal** (нормално), **Draft** (чернова) или **Photo** (снимка).

Настройка		Описание
Показване на икони	Показване на текст	
	Normal	Нормално: Това се избира автоматично, когато включите продукта. Този режим е най-добрият за копиране на текст.
	Draft	Чернова: Изберете това, ако желаете да направите бързо копие и качеството не от значение.
	Photo	Снимка: Изберете това, ако желаете да отпечатате снимки с високо качество.

4. Натиснете бутон **Start** (старт) отново, за да потвърдите избора си.

Натиснете бутона **[Setup/Utilities]** (настройки/инструменти), за да се върнете в предишното състояние.

Копиране на снимки



1. Заредете фотохартия (➔ Страница 6).
2. Поставете вашия оригинал върху поставката за документи (➔ “Поставяне на оригинали на сканиращата повърхност” на страница 8).

Можете да поставите повече от две снимки наведнъж на поставката за документи (➔ “Копиране на няколко снимки” на страница 11).

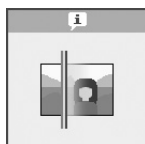
3. Направете следните настройки на контролния панел.



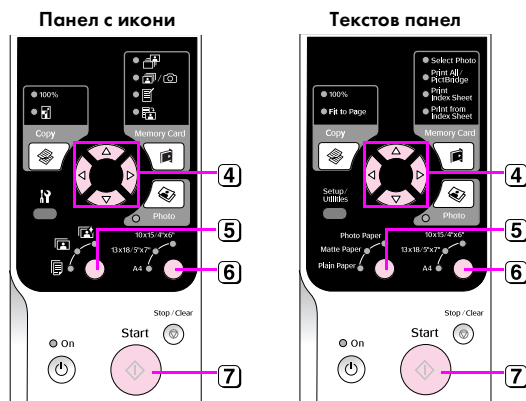
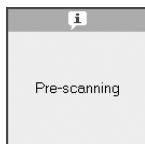
- 1 Натиснете бутон **Photo** (снимка).
- 2 Използвайте бутон ◀ или ▶, за да зададете възстановяване на режим за цветно копиране на позиция “включено” или “изключено” (➔ “Възстановяване на цвета в снимки” на страница 11).
- 3 Натиснете бутона **Start** (старт бутон). Снимката е сканирана и предварително изображение се показва на течнокристалния екран.

По време на сканиране, един от следните екрани се показва.

Показване на икони



Показване на текст



- 4 Използвайте бутоните ◀ или ▶, за да разгледате снимките. Използвайте бутон ▲ или ▼, за да зададете броя копия.

- 5 Изберете вида хартия, който сте заредили.

Ако изберете Photo или Matte paper (фото или матова хартия), вашите снимки се отпечатват без ръб отстриани.

- 6 Изберете размера хартия, който сте заредили.

- 7 Натиснете бутон **Start** (старт бутон) отново. Вашата снимка се копира.

Ако трябва да спрете копирането, натиснете бутон **Stop/Clear** (стоп/изчисти).

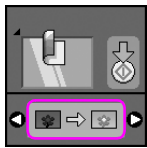
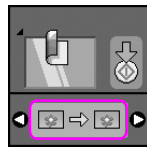


Забележка:

Ако копието е отрязано по краищата, отместете леко оригинала от въгъла.

Възстановяване на цвета в снимки

Ако имате снимки, които са избледнели с времето, можете да ги съживите чрез възстановяване на цветовете когато ги отново.

1. Заредете фотохартия (➔ Страница 6).
2. Поставете вашия оригинал на поставката за документи, като се уверите, че е подравнен правилно (➔ “Поставяне на оригинали на сканиращата повърхност” на страница 8).
Можете да поставите повече от две снимки наведнъж на поставката за документи (➔ “Копиране на няколко снимки” на страница 11).
3. Натиснете бутон **Photo** (снимка).
4. Използвайте бутон ◀ или ▶, за да зададете възстановяване на режим за цветно копиране на позиция “включено” или “изключено”.

Екран	Възстановяване на цветовете	
	Включено	Изключено
Икона		
Текст		

5. Натиснете бутона **Start** (старт бутон). Снимката е сканирана и предварително изображение се показва на течнокристалния екран.

Забележка:

Когато възстановяване на цветовете е включено, иконата показана по-долу се показва в горната част на течнокристални екран.

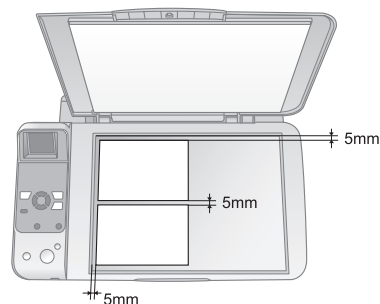


6. Използвайте бутоните ◀ или ▶, за да разгледате снимките. Използвайте бутона ▲ или ▼, за да изберете броя на копията (от 1 до 99).
7. Изберете вида хартия, който сте заредили.
8. Изберете размера хартия, който сте заредили.
9. Натиснете бутона **Start** (старт бутон) отново. Вашата снимка се копира.

Ако трябва да спрете копирането, натиснете бутона **Stop/Clear** (стоп/изчисти).

Копиране на няколко снимки

Поставете всяка снимка вертикално, както е показано на илюстрацията по-долу.



- Можете да копирате едновременно две снимки с размер 10 x 15 см (4 x 6 инча). Ако ръбът на снимката липсва, след печат, опитайте да ги отпечатате по една всеки път.
- Поставете вашата снимка на 5 мм разстояние от ръба на поставката за документи. Също така, когато поставяте две снимки, сложете всяка една от тях най-малко на 5 мм разстояние от съседната снимка.
- Можете да копирате едновременно няколко снимки с различен размер, при условие, че са по-големи от 30 x 40 мм и всичките влизат в пространството от 216 x 297 мм.

Отпечатване от карта с памет

Можете да отпечатвате снимки директно от картата с памет на Вашия цифров фотоапарат. Просто я поставете в гнездото за карта с памет и сте готови да печатате.

Работа с карта с памет

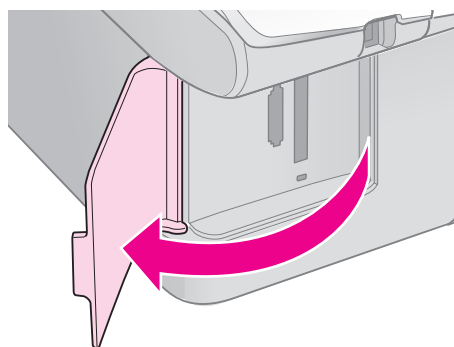
Съвместими карти

Уверете се, че вашата карта с памет отговаря на следните условия.

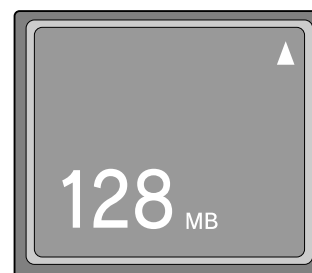
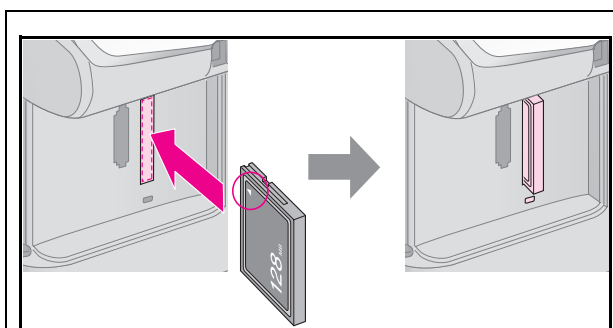
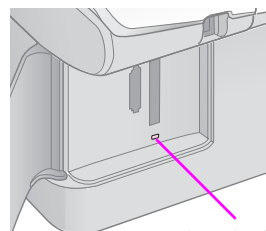
Тип на картата	CompactFlash, Microdrive, SD Memory Card, SDHC Memory Card, MultiMediaCard, miniSD card, miniSDHC card, microSD card, microSDHC card, Memory Stick, Memory Stick PRO, MagicGate Memory Stick, MagicGate Memory Stick Duo, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, xD-Picture Card, xD-Picture Card Type M, xD-Picture Card Type H
Формат на медията	DCF (Design rule for Camera File system – Правило за проектиране на файлова система за фотоапарат) съвместим с версия 1.0 или 2.0 Всички видове карти стандартни версии съвместими.
Формат на файла	JPEG с Exif версия 2.21 стандарт
Размер на изображението	80 × 80 пиксела до 9200 × 9200 пиксела
Брой файлове	До 999

Поставяне на карта с памет

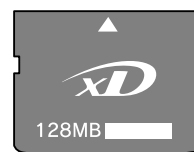
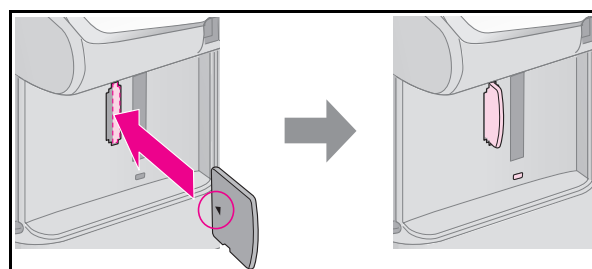
1. Изключете компютъра или прекъснете връзката му с продукта.
2. Уверете се, че продуктът е включен.
3. Отворете капака на гнездото за картата с памет.



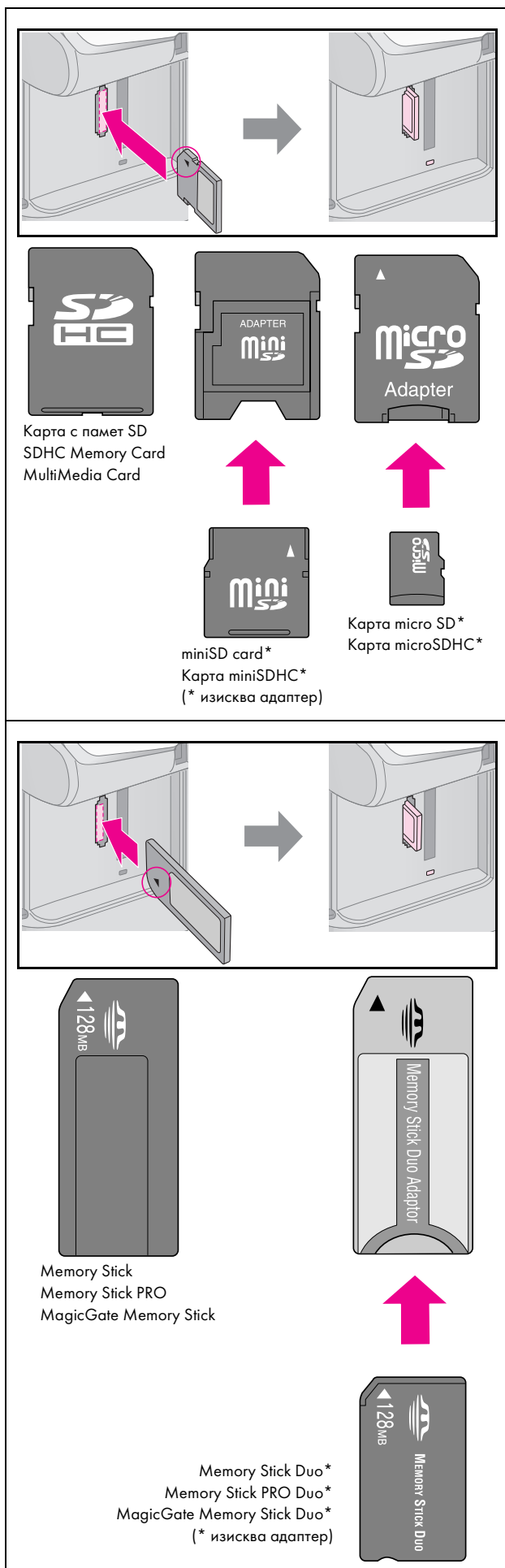
4. Уверете се, че сигналната светлина за картата с памет е изключена и няма карти с памет в гнездата. След това поставете вашата карта с памет.



CompactFlash
Microdrive



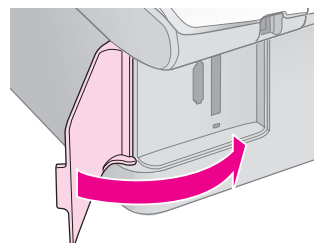
xD-Picture Card
xD-Picture Card Type M
xD-Picture Card Type H



⚠ Внимание:

Задължително проверете с коя страна трябва да се вмъкне картата, а ако има нужда от адаптер, първо поставете адаптера, а после – картата. Иначе може да не успеете да извадите картата от продукта.

- Уверете се, че сигналната светлина за картата с памет проблъсва и остава да свети.
- Затворете капака на гнездото за картата с памет.



⚠ Внимание:

- ❑ Не поставяйте повече от една карта с памет едновременно.
- ❑ Не се опитвайте да поставяте картата с памет със сила в гнездото. Картите не влизат вътре докрай. Натискането на картата може да повреди продукта, картата с памет или и двете.
- ❑ Дръжте капака на гнездото за картата с памет затворен, докато вътре има карта с памет. Това предпазва картата с памет и гнездото от прах и статично електричество; в противен случай данните в картата с памет може да се загубят или продуктът може да се повреди.
- ❑ Заряд от статично електричество в картите с памет може да причини неизправност.

Забележка:

- ❑ Можете да печатате само цветно от карта с памет; не можете да печатате черно-бяло.
- ❑ Ако към продукта е свързан цифров фотоапарат, изключете го преди да поставите вашата карта с памет.

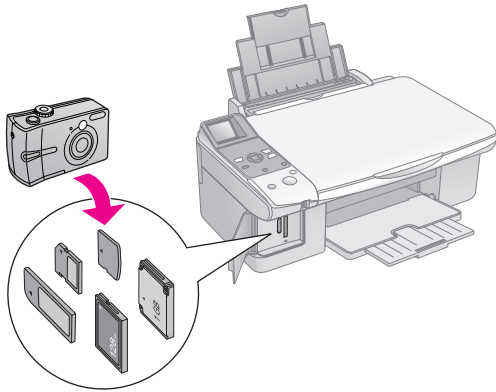
Изваждане на картата с памет

- Уверете се, че всички задания за печат са приключили.
- Отворете капака на гнездото за картата с памет.
- Уверете се, че индикаторът за карта с памет не мига.
- Извадете картата с памет, като я изтеглите право навън от гнездото.
- Затворете капака на гнездото за картата с памет.

⚠ Внимание:

- ❑ Не изваждайте картата и не изключвайте продукта, докато индикаторът на картата с памет мига или можете да изгубите данни на картата с памет.
- ❑ Ако вашият компютър използва Windows 2000 или XP никога не изключвайте продукта и не изключвайте USB кабела, докато има поставена карта с памет; може да загубите данни от картата. За подробности вижте онлайн Ръководството за потребителя.

Отпечатване на снимки



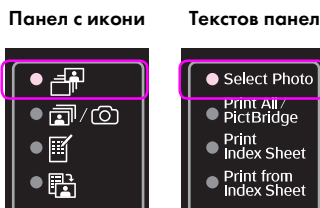
След поставянето на карта с памет можете:

Настройка		Описание
Панел с икони	Текстов панел	
	Select Photo (изберете снимка)	Отпечатва само снимките, които сте избрали.
	Print All/PictBridge (отпечатай всичко/Pict Bridge)	Отпечатва всичките снимки от картата или отпечатва снимките с DPOF информация.
	Print Index Sheet (Отпечатване от индексен лист)	Отпечатва индексен списък на снимките от вашата карта.
	Print from Index Sheet (Отпечатване от индексен лист)	Отпечатва снимките, които сте избрали от индексния списък.

Отпечатване на избраните снимки

Следвайте стъпките по-долу, за да изберете снимките, които желаете да отпечатате от вашата карта с памет.

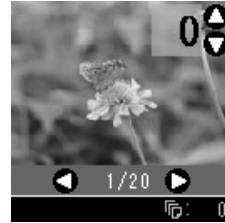
1. Заредете вида хартия, който желаете да използвате (➔ Страница 6). Заредете достатъчно листове за желан брой снимки за отпечатване.
2. Поставете карта с памет (➔ Страница 12).
3. Натиснете бутон **Memory Card** (карта с памет) докато индикационната светлина за [**Select Photo**] (избери снимки) се включи.



Забележка:

Ако фотоапаратът Ви поддържа DPOF, можете да го използвате, за да избирате снимките, които желаете да отпечатате и броя на копията (➔ "Печатане на всички снимки или DPOF снимки" на страница 14).

В зависимост от данните на Вашата карта, виждате екран като този:



4. Използвайте бутоните ◀ или ▶, за да изберете снимка. Използвайте бутона ▲ или ▼, за да зададете броя копия.
5. Изберете вида хартия, който сте заредили.

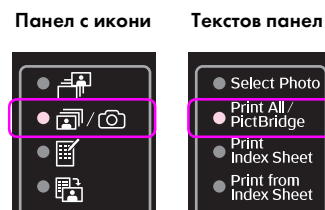
Ако изберете [**Plain Paper**] (обикновена хартия), снимките се отпечатват с бял ръб. Ако изберете [**Photo Paper**] (фото хартия) или [**Matte Paper**] (матова хартия), снимките се отпечатват без ръб, до самия край на хартията.
6. Изберете размера хартия, който сте заредили.
7. Натиснете бутона **Start** (старт бутон). Снимките Ви са отпечатани.


Ако трябва да откажете печатането, натиснете бутона **Stop/Clear** (стоп/изчисти).

Печатане на всички снимки или DPOF снимки

Следвайте стъпките по-долу, за да отпечатате едно копие от всяка снимка от картата или да отпечатате само онези снимки, които са били избрани с характеристиката DPOF на фотоапарата Ви.

1. Заредете вида хартия, който желаете да използвате (➔ Страница 6). Заредете достатъчно листове за желан брой снимки за отпечатване.
2. Поставете карта с памет (➔ Страница 12).
3. Натиснете бутон **Memory Card** (карта с памет) докато индикационната светлина за [**Print All/PictBridge**] (отпечатай всичко/Pict Bridge) се включи.



Ако картата ви с памет съдържа DPOF информация, един от следните екрани се показва. Не можете да отпечатате всичките снимки от картата, дори когато е избрано  [Print All/PictBridge] (отпечатай всичко/Pict Bridge). За да отпечатате всичките снимки от картата с памет, откажете DPOF информацията от цифровия фотоапарат.




Показване на икони





Показване на текст



4. Изберете вида хартия, който сте заредили.




Ако изберете  [Plain Paper] (обикновена хартия), снимките се отпечатват с бял ръб. Ако изберете  [Photo Paper] (фото хартия) или  [Matte Paper] (матова хартия), снимките се отпечатват без ръб, до самия край на хартията.

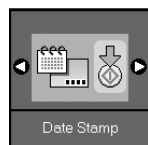
5. Изберете размера хартия, който сте заредили.
6. Натиснете бутона  **Start** (старт бутон). Снимките Ви са отпечатани.






Ако трябва да откажете печатането, натиснете бутона  **Stop/Clear** (стоп/изчисти).

Отпечатване на датата върху снимки

Следвайте стъпките по-долу, за да отпечатате датата, на която те са направени.

1. Натиснете бутона  [Setup/Utilities] (настройки/инструменти).
2. Използвайте бутоните  или , за да изберете **Data Stamp** (печатай дата).

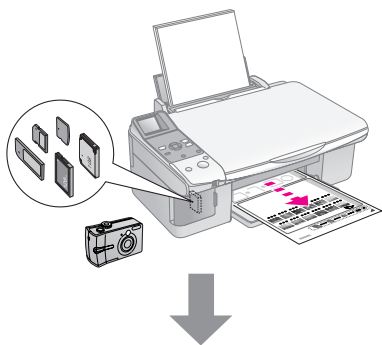


3. Натиснете бутона  **Start** (старт бутон).
4. Използвайте бутона  или , за да изберете формата, който желаете да използвате. Възможностите за формат на дата са **No Date** (няма дата), **yyyy.mm.dd** (година, месец, ден) (2006.06.16), **mmm.dd.yyy** (Jun.16.2006) или **dd.mmm.yyyy** (16.Jun.2006).
5. Натиснете бутон  **Start** (старт), за да потвърдите избора си.
6. Натиснете бутона  [Setup/Utilities] (настройки/инструменти), за да се върнете в предишното състояние.

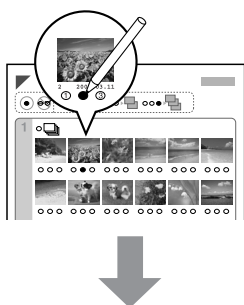
Избор и отпечатване на снимки, използвайки индексен списък

За да изберете снимки за печат, можете да използвате индексен списък. Първо отпечатайте индексния списък, който има малки изображения на всичките снимки от картата с памет. След това маркирайте снимките на индексния списък, които желаете да отпечатате, сканирайте списъка, и избраните снимки ще бъдат отпечатани автоматично.

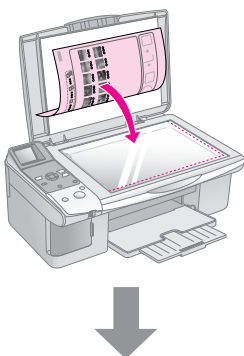
Отпечатване на индексен лист



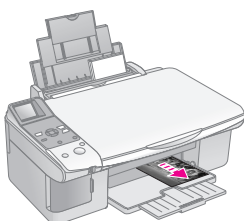
Избиране на снимки от индексния лист



Сканиране на индексния лист



Отпечатване на избраните снимки



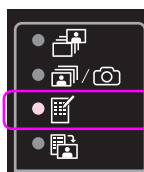
1. Отпечатване на индексен лист

1. Заредете няколко листа обикновена хартия размер А4 (➔ Страница 6).

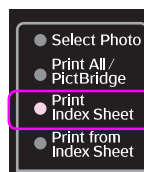
До 30 изображения могат да бъдат отпечатани на всяка страница, така че ако на вашата карта с памет има повече от 30 снимки, ще имате нужда от достатъчно листове за отпечатване на всичките индексни страници.

2. Поставете карта с памет (➔ Страница 12).
3. Натиснете бутон **Memory Card** (карта с памет) докато индикационната светлина за **[Print Index Sheet]** (отпечатай индексен лист) се включи.

Панел с икони

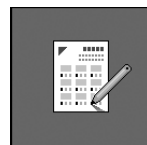


Текстов панел



Един от следните екрани се показва.

Показване на икони



Показване на текст



4. Уверете се, че **[Plain Paper]** (обикновена хартия) и **A4** са избрани.
5. Натиснете бутона **Start** (старт бутон). Индексния лист е отпечатан.

Ако трябва да откажете печатането, натиснете бутона **Stop/Clear** (стоп/изчисти).

Забележка:

- Уверете се, че триъгълния знак в горния ляв ъгъл на индексния лист е отпечатан правилно. Ако индексния лист не е отпечатан правилно, продуктът не може да го сканира.
- Ако има много снимки на вашата карта с памет, процесът може да отнеме няколко минути.
- За многочислени индексни листи, страниците са отпечатани от последния лист до първия, така че на—скорошните изображения биват първи.

2. Избиране на снимки от индексния лист

На индексния лист ползвайте тъмен химикал или молив за запълване на кръгчетата и избиране.

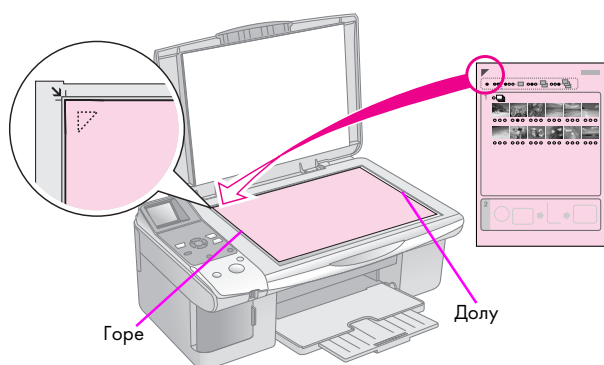
Добър: ●

Така НЕ е правилно: ⊖ ⊕ ☹

Изберете **All** (всички) за отпечатване на едно копие от всяка снимка или запълнете числото под всяка снимка, за да изберете 1, 2 или 3 копия.

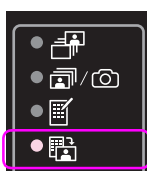
3. Сканиране на индексния лист и отпечатване на избраните снимки

1. Поставете индексния лист с лицето надолу на поставката за документи в горния ляв ъгъл, така че горния край на листа да бъде подравнен по левия край на поставката за документи.

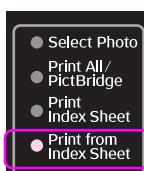


2. Затворете капака за документи.
3. Заредете вида хартия, който желаете да използвате (➔ Страница 6). Заредете достатъчно листове за желания брой снимки за отпечатване.
4. Уверете се, че индикационната светлина [Print from Index Sheet] (печатай от индексен лист) е включена.

Панел с икони



Текстов панел

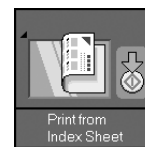


Един от следните екрани се показва.

Показване на икони



Показване на текст



5. Изберете вида хартия, който сте заредили.
Ако изберете [Plain Paper] (обикновена хартия), снимките се отпечатват с бял ръб. Ако изберете [Photo Paper] (фото хартия) или [Matte Paper] (матова хартия), снимките се отпечатват без ръб, до самия край на хартията.
6. Изберете размера хартия, който сте заредили.
7. Натиснете бутона **Start** (старт бутон). Снимките Ви са отпечатани.

Ако трябва да спрете печатането, натиснете бутона **Stop/Clear** (стоп/изчисти).

Забележка:

Ако имате повече от един индексен лист, всеки път изчакайте докато завърши. След това повторете стъпките по-горе и отпечатайте от всеки допълнителен лист.

Отпечатване от цифров фотоапарат

Можете да отпечатвате снимките си, свързвайки цифровия фотоапарат директно към продукта.




Изисквания за цифрови фотоапарати

Уверете се, че Вашият фотоапарат и снимки отговарят на следните изисквания.

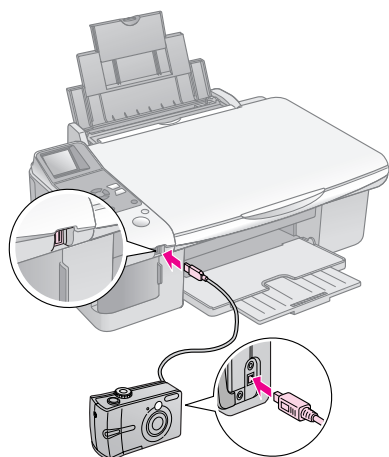
Съвместимост за директно отпечатване	PictBridge или USB DIRECT-PRINT
Формат на файла	JPEG
Размер на изображението	80 × 80 пиксела до 9200 × 9200 пиксела

Свързване и печатане


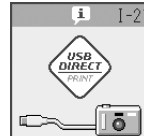

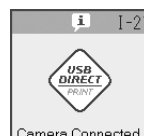
1. Уверете се, че продуктът не печата от компютър.
2. Заредете вида хартия, който желаете да използвате (➔ Страница 6). Заредете достатъчно листове за желан брой снимки за отпечатване.
3. Изберете вида хартия, който сте заредили.

Ако изберете  [Plain Paper] (обикновена хартия), снимките се отпечатват с бял ръб. Ако изберете  [Photo Paper] (фото хартия) или  [Matte Paper] (матова хартия), снимките се отпечатват без ръб, до самия край на хартията.

4. Изберете размера хартия, който сте заредили.
5. Свържете USB кабела, предоставен с Вашата камера към външния интерфейс USB отвор на продукта.



6. Уверете се, че вашият фотоапарат е включен.  [Print All/PictBridge] (отпечатай всичко/ Pict Bridge) сигнална светлина се включва и се показва един от следните екрани.

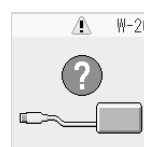
Екран	PictBridge	USB DIRECT-PRINT
Икона		
Текст		

7. Използвайте фотоапарата, за да изберете снимките, които искате да отпечатате, задайте необходимите настройки и отпечатайте снимките си. За подробности, вижте ръководството на вашия фотоапарат.

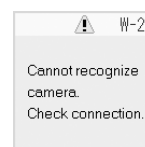
Забележка:

- Ако фотоапаратът ви не е съвместим с PictBridge или USB DIRECT-PRINT, един от следните екрани се показва. Epson не може да гарантира съвместимостта на нито един фотоапарат.

Показване на икони



Показване на текст



- В зависимост от настройките на продукта и на цифровия фотоапарат, някои комбинации на вид, размер и изглед на хартия е възможно да не се поддържат.
- Някои от настройките на вашия цифров фотоапарат може да не се отразят на печата.

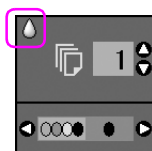
Поддръжка

Можете да поддържате работата с продукта на най-добро ниво, изпълнявайки процедурите, описани в тази глава. Също така, тази част включва указания относно смяната на касетите с мастило и транспортирането на продукта.

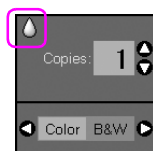
Смяна на касетите с мастило

Когато касета с мастило е на привършване, иконата, посочена по-долу е показва в горния ляв ъгъл на течнокристалния екран.

Показване на икони

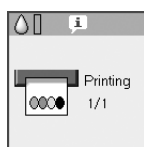


Показване на текст

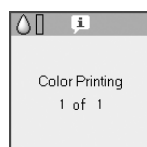


Когато печатате или копирате, лента, показваща коя касета с мастило е на привършване, се показва до иконата, сигнализираща привършването на мастилото.

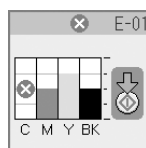
Показване на икони



Показване на текст



Когато касета с мастило е изразходена, следния течнокристален екран се показва.




Съвет:

Когато някоя от касетите е по-стара от шест месеца, качеството на печат може да се влоши. Ако е необходимо, опитайте да почистите печатащата глава (➔ "Проверка на печатащата глава" на страница 22). Ако разпечатките все още не изглеждат добре, може да се наложи да смените касетата.


Проверяване статуса на касетите с мастило

Следвайте тези стъпки, за да проверите статуса на Вашата касета с мастило.

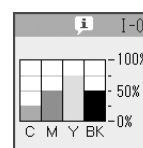
1. Натиснете бутона  [Setup/Utilities] (настройки/инструменти).



2. Използвайте бутоните ◀ или ▶, за да изберете **Check Ink Levels** (провери нивото на мастило).



3. Натиснете бутона  **Start** (старт бутон).

Ще видите графика, показваща статуса на касетата с мастило.



4. Когато извършите проверката на статуса на касетата с мастило, натиснете бутон  **Start** (старт).
5. Натиснете бутона  [Setup/Utilities] (настройки/инструменти), за да се върнете в предишното състояние.

Когато мастилото започне да намалява, се уверете, че имате на разположение касети за смяна. Не можете да отпечатвате, ако някоя от касетите е изразходена.

Забележка:

Epson не може да гарантира качеството или надеждността на неоригинално мастило. Ако са инсталирани неоригинални касети с мастило, статуса на мастило няма да бъде показан.

Купуване на касети с мастило

Използвайте касети с мастило Epson в срок от шест месеца след поставянето им и преди срока на годност.

Цвят	Номер на частта	
	Серия DX6000	Серия CX5900
Black (черна)	T0711	T0731
Cyan (циан)	T0712	T0732
Magenta (магента)	T0713	T0733
Yellow (жълто)	T0714	T0734

Внимание:

Epson препоръчва използването на оригинални Epson касети с мастило. Употребата на неоригинално мастило може да причини повреда, която не е покрита от гаранциите на Epson, а при определени условия, може да доведе и до непостоянна работа на принтера. Epson не може да гарантира качеството или надеждността на неоригинално мастило. Когато е използвано неоригинално мастило, не се показва информация за статуса на касетата с мастило.

Предпазни мерки за касетите с мастило

Предупреждение:

Ако попадне мастило върху ръцете ви, измийте ги обилно със сапун и вода. Ако мастило попадне в очите ви, незабавно ги промийте с вода. Ако все още ви дразни или имате проблеми със зрението, незабавно потърсете лекар.

- За да избегнете повреда на продукта, никога не движете печатащата глава с ръка.
- Когато касета с мастило е изразходена, не можете да продължите да копирате или отпечатвате дори ако в другите касети все още има мастило.
- Оставете инсталирана изразходената касета, докато се сдобиете с нова. В противен случай мастилото, останало в дюзите на печатащата глава, може да изсъхне.
- Разходът на мастило се следи от интегрална схема във всяка касета. Касетите може да се ползват дори, ако са свалени и поставени отново. Определено количество мастило обаче се консумира всеки път, когато се поставят касети, защото принтера автоматично проверява надеждността им.
- Касети с мастило със статус на привършване на мастилото не могат да бъдат използвани при повторното им поставяне.

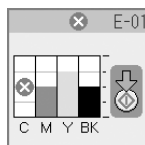
Изваждане и поставяне на касети с мастило

Преди да започнете, се уверете, че имате нова касета с мастило. След като започнете да сменяте касета, трябва да направите всички стъпки на един път.

1. Направете едно от следните неща:

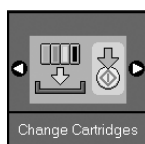
■ Ако някоя касета с мастило е изразходена:

Погледнете към течнокристалния екран, за да разберете коя касета трябва да се подмени и след това натиснете бутон **Start** (старт бутон).



■ Ако някоя касета с мастило не е изразходена:

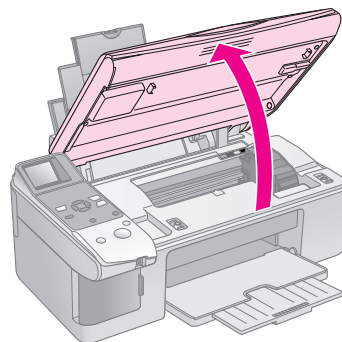
Проверете статуса на касетата с мастило (➔ “Проверяване статуса на касетите с мастило” на страница 19). Натиснете бутона **Setup/Utilities** (настройки/инструменти). Използвайте бутоните **Left** или **Right**, за да изберете **Change Cartridges** (смени касети). След това натиснете бутона **Start** (старт бутон).



2. Натиснете бутон **Start** (старт) отново и след това повдигнете сканиращото устройство.

Внимание:

Не повдигайте сканиращото устройство, когато капакът за документи е отворен.

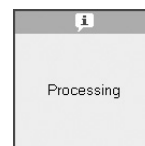


Един от следните екрани се показва.

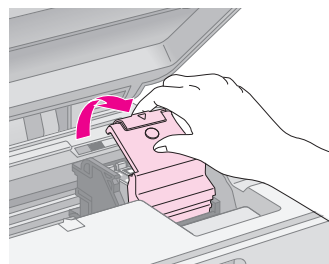
Показване на икони



Показване на текст

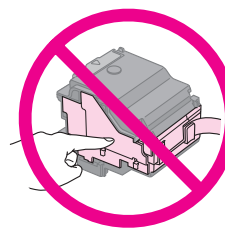


3. Отворете капака на касетата.

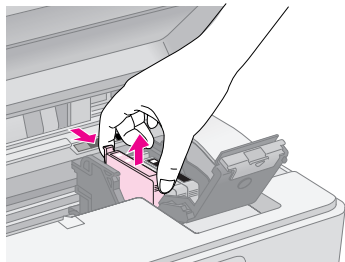


Внимание:

- ❑ Никога не се опитвайте да отворите капака на касетата, когато печатащата глава се движи. Изчакайте, докато касетите се преместят до мястото си за смяна.
- ❑ Внимавайте да не докоснете частите, осветени по-долу.



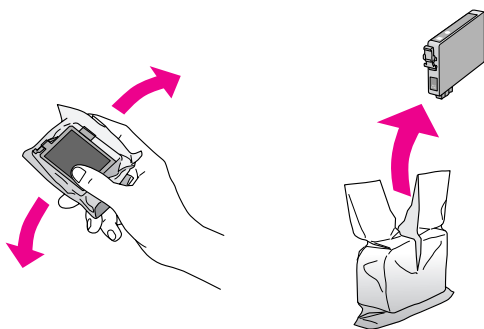
4. Извадете касетата, която трябва да смените. Стиснете накрайника в задната част на касетата и я вдигнете право нагоре. Изхвърлете я внимателно.



Внимание:

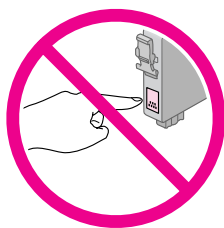
Не пълнете касетата с мастило. Други продукти, които не са произведени от Epson, може да причинят повреди, които не се покриват от гаранциите на Epson, и при определени обстоятелства може да доведат до нестабилна работа на принтера.

5. Преди да отворите нов пакет с касета с мастило, разклатете го четири или пет пъти. Тогава извадете касетата от пакета.

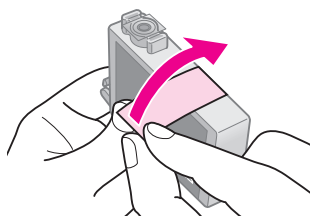


Внимание:

Не докосвайте зеления чип от страни на касетата с мастило. Това може да повреди касетата с мастило.

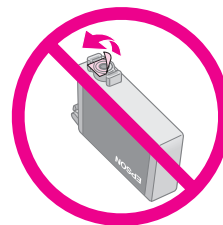


6. Махнете жълтата лента от дъното на касетата с мастило.

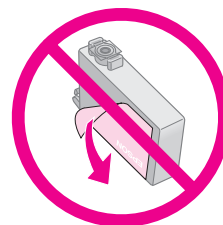


Внимание:

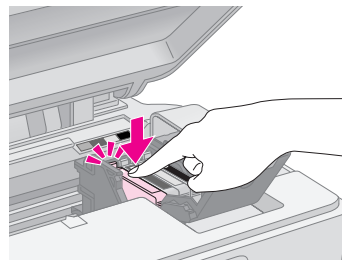
- ❑ Трябва да махнете жълтата лента от касетата преди да я монтирате; в противен случай, качеството на печат може да намалее или да не можете да печатате.
- ❑ Ако сте инсталирали касета с мастило без да сте махнали жълтата лента, извадете касетата от продукта, махнете жълтата лента и след това я реинсталирайте.
- ❑ Не махайте прозрачната лепенка от дъното на касетата; в противен случай тя може да стане неизползваема.



- ❑ Не отстранявайте и не късайте етикета на касетата с мастило; в противен случай мастилото ще протече.



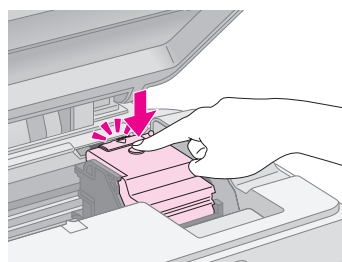
7. Поставете касетата с мастило в носителя на касети с дъното надолу. След това натиснете касетата с мастило докато щракне на мястото си.



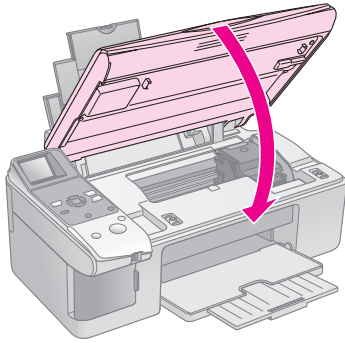
8. Подменете всички други касети с мастило, които е необходимо да се подменят.
9. Затворете капака на касетата с мастило и го натиснете, докато се намести с щракване.

Внимание:

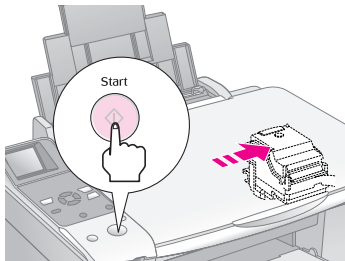
Ако ви е трудно да затворите капака, се уверете, че всички касети са поставени стабилно. Натиснете надолу всяка от касета, докато я чуете да щраква на място. Не се опитвайте да затворите капака със сила.



10. Затворете сканиращия модул.



11. Натиснете бутона **Start** (старт бутон).



Когато продукта започне да се зарежда, един от следните течнокристални екрани се показва.

Показване на икони



Показване на текст



Това отнема около минута. Когато зареждането с мастило приключи, то автоматично се връща в състояние “Копиране”.

Внимание:

Не изключвайте продукта по време на зареждане на мастило, защото това ще доведе до загуба на мастило.

Проверка и почистване на печатащата глава

Ако отпечатаните страници са неочаквано светли, липсват цветове или виждате светли или тъмни линии през страницата, може да се наложи да почистите печатащата глава. Това ще почисти дюзите на печатащата глава, които могат да се задръстят, ако не сте ползвали продукта дълго време.

Съвет:

Препоръчваме включването на продукта най-малко веднъж месечно, за да поддържате добро качество на печат.

Проверка на печатащата глава

Можете да отпечатате образец за проверка на печатащата дюза, за да видите дали има задръстени дюзи на печатащата глава или да проверите резултатите след почистване на печатащата глава.

1. Заредете обикновена хартия размер А4 в захранващото с хартия устройство (➔ страница 6).
2. Натиснете бутона **Setup/Utilities** (настройки/инструменти).
3. Използвайте бутони **Left** или **Right**, за да изберете **Check Ink Nozzles** (провери дюзите за мастило) и натиснете бутон **Start** (старт), за да отпечатате образца за проверка на дюзите.



4. Прегледайте отпечатаното контролно изображение за проверка на дюзите. Всяка начупена линия трябва да бъде непрекъсната, както е показано.



- Ако отпечатаното изглежда добре, печатащата глава не се нуждае все още от почистване. Натиснете бутона **Setup/Utilities** (настройки/инструменти), за да се върнете в предишното състояние.
- Ако виждате празни места, както е показано по-долу, почистете печатащата глава, както е описано в следващия раздел.



Почистване на печатащата глава

Следвайте тези стъпки, за да почистите печатащата глава така, че да може да подава правилно мастилото. Преди да почистите печатащата глава, стартирайте проверка на дюзите, за да видите дали печатащата глава се нуждае от почистване (➔ “Проверка на печатащата глава” на страница 22).

Забележка:

- ❑ Почистването на печатащата глава използва мастило, така че го правете само ако качеството се влоши.
- ❑ Ако на течнокристалния дисплей има съобщение, че някоя от касетите е изразходена или има малко мастило, не можете да почистите печатащата глава. Трябва първо да смените обозначената касета (➔ “Смяна на касетите с мастило” на страница 19).

1. Уверете се, че продуктът е включен, но не печата.
2. Натиснете бутона **Setup/Utilities** (настройки/инструменти).

- Используйте кнопки ◀ или ▶, за да изберете **Clean Print Head** (почисти печатащата глава) и натиснете бутон ⬢ **Start** (старт), за да започнете почистването.

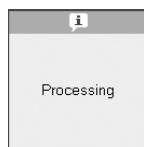


По време на почистване, един от следните екрани се показва.

Показване на икони



Показване на текст



⚠ Внимание:

Никога не изключвайте продукта докато се извършва почистване на главата. Може да я повредите.

- Когато почистването приключи, отпечатайте образец за проверка на дюзите, за да проверите резултатите (➔ “Проверка на печатащата глава” на страница 22).

Ако все още има празни места или образците за проба са бледи, стартирайте нов почистващ цикъл и проверете дюзите отново.

Забележка:

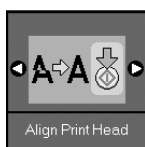
Ако не забележите подобрение след почистване около четири пъти, изключете продукта и изчакайте една нощ. Това позволява на засъхналото мастило да омекне. След това се опитайте отново да почистите печатащата глава. Ако качеството отново не се подобри, една от касетите с мастило може да е стара и е нужно да се подмени (➔ “Смяна на касетите с мастило” на страница 19).

Подравняване на печатащата глава

Ако забележите, че вертикални линии не са подравнени правилно на образца за проверка на дюзите, можете да разрешите проблема чрез подравняване на печатащата глава.

Можете да подравните печатащата глава чрез натискане на бутоните, или чрез на услугата Print Head Alignment (подравняване на печатащата глава) от Вашия компютър. За най-точно подравняване се препоръчва услугата.

- Заредете обикновена хартия с размер A4 (➔ страница 6).
- Натиснете бутона ⌘ [Setup/Utilities] (настройки/инструменти).
- Используйте кнопки ◀ или ▶, за да изберете **Align Print Head** (подравни печатащата глава) и натиснете бутон ⬢ **Start** (старт), за да отпечатате листа с подравняване.



Забележка:

Не натискайте бутона Ⓞ **Stop/Clear** (стоп/изчисти), докато отпечатвате контролно изображение за подравняване.

- Погледнете диаграма №1 и отбележете номера на онази клетка, която е най-равно отпечатана, без забележими ивици или черти.
- Натиснете бутон ▲ или ▼ докато номерът за този знак не се покаже на течнокристалния екран.

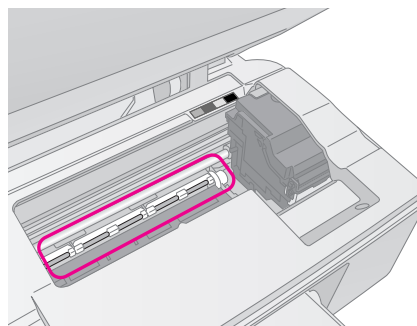


- Натиснете бутона ⬢ **Start** (старт).
- Повторете стъпки от 4 до 6 за всеки един от другите образци.
- Натиснете бутона ⌘ [Setup/Utilities] (настройки/инструменти), за да се върнете в предишното състояние.

Почистване на продукта

За да поддържате работата на продукта в най-добро състояние, почиствайте го периодично, използвайки следната процедура.

- Извадете от контакта захранващия кабел.
- Отстранете всичката хартия от захранващото с хартия устройство.
- Использвайте мека четка за да почистите внимателно прах и замърсяване от захранващото с хартия устройство.
- Ако стъклената повърхност на сканиращата плоскост се замърси, почистете я с мека, суха и чиста кърпа. Ако стъклената повърхност е зацапана с петна от масло или друг труден за отстраняване материал, използвайте малко количество препарат за почистване на стъкло и мека кърпа, за да отстраните замърсяването. Подсушете добре всяка останала течност.
- Ако вътрешността на продукта случайно се замърси с мастило, използвайте мека, суха и чиста кърпа за да избършете мастилото от областта, показана на илюстрацията.



⚠ Предупреждение:

Внимавайте да не докоснете зъбните колелца и валици във вътрешността на продукта.

Внимание:

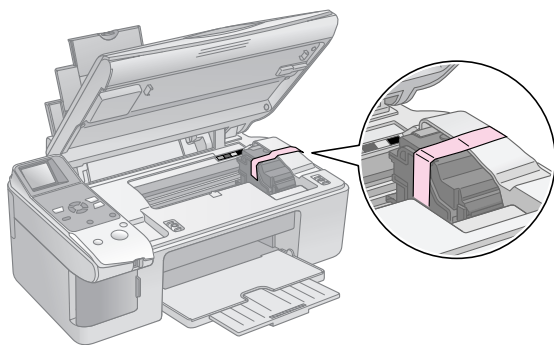
- ❑ Не натискайте стъклената повърхност на сканиращата повърхност с никаква сила.
- ❑ Внимавайте да не надраскате или стъклената повърхност на сканиращата плоскост и не използвайте твърда или абразивна четка, за да я почистите. стъклена повърхност може да влоши качеството на копиране.
- ❑ Не нанасяйте масло на металните части под носителя на печатащата глава.
- ❑ Никога не използвайте алкохол или терпентин за почистване на продукта. Тези химикали могат да повредят компонентите, а също и корпуса.
- ❑ Бъдете внимателни да държите вода настрана от печатащите и копиращи механизми и електронни компоненти.
- ❑ Не впръсквайте смазочни материали във вътрешността на продукта. Неподходящи масла могат да повредят механизма. Свържете се с вашия доставчик или квалифицирано за сервиз лице, ако е необходим смазочен материал.

Транспортиране на продукта

Ако е необходимо да преместите продукта на разстояние, трябва да го подготвите за транспортиране в оригиналната му кутия или в по-малка по размер кутия.

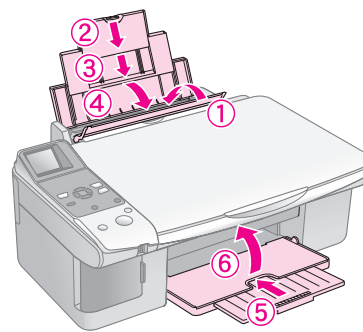
Внимание:

- ❑ Когато съхранявате или транспортирате продукта, избягвайте да го наклоняте, да го поставяте вертикално и да го обръщате; в противен случай може да протече мастило от касетите.
 - ❑ Оставете касетите с мастило поставени; изваждането на касетите при превоз може да повреди продукта.
1. Извадете цялата хартия от захранващото с хартия устройство и се уверете, че продуктът е изключен.
 2. Отворете сканиращия модул и се уверете, че печатащата глава е в изходно положение вдясно.
 3. Защитете носител на касетата с мастило, залепяйки го към корпуса, както е показано.



4. Затворете сканиращия модул.
5. Извадете захранващия кабел от контакта, след това извадете USB кабела от вашия компютър.

6. Затворете поставката за хартия, защитния механизъм на захранващото с хартия устройство и изходната табла.



7. Опакувайте продукта отново в кутията, като използвате защитните материали, с които е бил доставен.

Дръжте продукта хоризонтално, докато го транспортирате. След като го преместите, отстранете лепенката, защитаваща печатащата глава. Ако забележите влошаване на качеството на печат, стартирайте почистващ цикъл (➔ “Проверка и почистване на печатащата глава” на страница 22) или подравнете печатащата глава (➔ “Подравняване на печатащата глава” на страница 23).

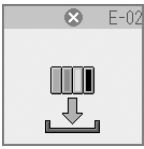

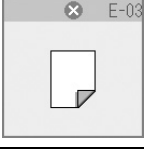
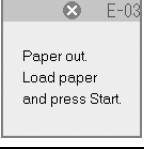

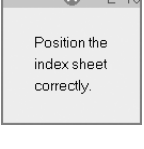



Решаване на проблеми


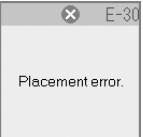
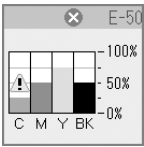
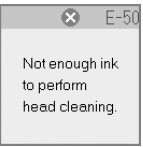

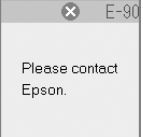

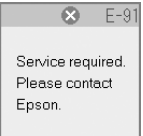

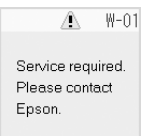
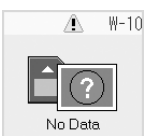
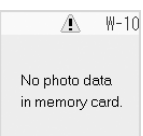

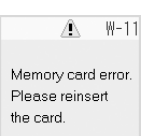

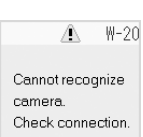

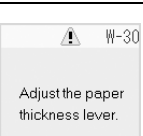

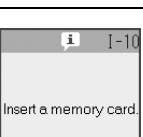
Ако имате проблем с продукта, проверете съобщенията на течнокристалния екран, за да определите какво би могло да причинява проблема.

Можете също да проверите “Проблеми и решения” on page 27 за предложения за диагностиране и решаване на проблеми при употреба на продукта без компютър. Вижте *Ръководството на потребителя*, включено в CD-ROM софтуера за помощ при употребата на продукта с компютър.

Съобщения за грешки

Можете да идентифицирате и решите повечето проблеми, като проверявате съобщенията на течнокристалния дисплей. Ако не можете да решите проблемите, като проверите съобщенията, използвайте следната таблица и опитайте препоръчаното решение.

Течнокристален дисплей		Причина	Решение
Икона	Текст		
		Касетата с мастило е изразходена.	Подменете изразходените касети с мастило (➔ “Смяна на касетите с мастило” на страница 19).
		Касетата с мастило не е инсталирана или не е поставена правилно.	Поставете касетите с мастило правилно (➔ “Смяна на касетите с мастило” на страница 19).
		Не е заредена хартия в подаващото хартия устройство.	Заредете хартия в подаващото устройство. След това натиснете Start (старт), за да продължите или Stop/Clear (стоп/изчисти), за да отхвърлите командата (➔ “Зареждане на хартия” на страница 6).
		Хартията е заседнала.	Отстранете засядането на хартията и след това натиснете Start (старт) (➔ “Проблеми при подаването на листа” на страница 27).
		Индексния лист не е разпознат, защото не е поставен правилно.	Позиционирайте индексния лист правилно върху поставката за документи, подравнявайки върха му с левия ръб на стъклото. След това натиснете Start (старт), за да продължите или Stop/Clear (стоп/изчисти), за да отхвърлите командата. Индексния лист не се отпечатва правилно. Отпечатайте индексния лист, отбележете го и опитайте отново (➔ “Избор и отпечатване на снимки, използвайки индексен списък” на страница 16).
		Индексния лист е отбелязан неправилно.	Отстранете индексния лист, отбележете го и опитайте отново (➔ “2. Избиране на снимки от индексния лист” на страница 17).
		Индексния лист не отговаря на снимките от картата с памет.	Отстранете картата с памет и поставете картата, която е използвана при отпечатване на индексния лист – или поставете верния индексен лист на поставката за документи. След това натиснете Start (старт), за да продължите или Stop/Clear (стоп/изчисти), за да отхвърлите командата.

Течнокристален дисплей		Причина	Решение
Икона	Текст		
		Възниква грешка по време на пре-сканирането на снимки.	Проверете дали снимката е поставена правилно и опитайте отново (➔ "Поставяне на оригинали на сканиращата повърхност" на страница 8).
		Няма достатъчно мастило, за да се извърши почистване на главата.	Заменете с нови касети с мастило (➔ "Смяна на касетите с мастило" на страница 19).
		Има проблем с продукта.	Изключете продукта и го включете отново. Ако съобщението за грешка не изчезне, обърнете се към вашия доставчик (➔ "Свързване с "Поддръжка за клиенти" на страница 29).
		Тампонът за отработено мастило в продукта е напоен.	Обърнете се към вашия доставчик да го смени (➔ "Свързване с "Поддръжка за клиенти" на страница 29).
			
		Картата с памет не съдържа валидни снимки.	Отстранете картата с памет (➔ "Работа с карта с памет" на страница 12).
		Грешка в картата с памет.	Отстранете картата с памет (➔ "Работа с карта с памет" на страница 12).
		Свързаният фотоапарат не е разпознат.	Проверете връзката и опитайте отново (➔ "Отпечатване от цифров фотоапарат" на страница 18).
		Лостчето за дебелина на хартията е поставено на грешна позиция.	Поставете лостчето за дебелина на хартията в правилната му позиция и опитайте отново. Ако печатате на хартия, преместете палчето на позиция □. Ако печатате на пликоче за писма, преместете палчето на позиция ☒.
		Няма поставена карта с памет.	Поставете валидна карта с памет и опитайте отново (➔ "Работа с карта с памет" на страница 12).

Проблеми и решения

Проверете дадените по-долу решения, ако имате проблеми при употребата на продукта.

Проблеми при настройката

Продуктът издава шум, след като го включите.

- Уверете се, че защитната лента не блокира печатащата глава. След като освободите печатащата глава, изключете захранването, изчакайте малко и след това го включете пак.

Продуктът издава шум след поставяне на касета с мастило.

- Когато поставяте касета с мастило, системата за подаване на мастило трябва да е заредена. Изчакайте докато зареждането свърши и след това изключете продукта. Ако го изключите твърде скоро, той може да изхаби допълнително мастило при следващото включване.
- Уверете се, че касетите с мастило са поставени плътно и в продукта не е останал защитен материал. Отворете капака на касетите и натиснете касетите надолу, докато щракнат на местата си. Изключете захранването, изчакайте малко и след това го включете отново.

Дисплей, който Ви подканя да рестартирате компютъра не се показва след завършване инсталирането на софтуера.

- Софтуерът не е инсталиран правилно. Извадете и поставете CD-ROM и след това инсталирайте софтуера отново.

Проблеми при печатане и копиране

Продуктът издава шум като при печат, но нищо не се отпечата.

- Дюзите на печатащата глава може да имат нужда от почистване (➔ “Проверка на печатащата глава” на страница 22).
- Уверете се, че продуктът е поставен на равна, стабилна повърхност.

Полетата са неправилни.

- Уверете се, че вашият оригинал е позициониран в горния ляв ъгъл на поставката за документи.
- Ако копието е отрязано по краищата, отместете леко оригинала от ъгъла.
- Уверете се че настройките за размера на хартията са правилните за заредената от вас хартия.
- Уверете се, че хартията ви е заредена с късия край напред, по цялата дължина в дясно, като левият водач опира леко в хартията (➔ “Зареждане на хартия” на страница 6).

- Не зареждайте хартия над стрелката \neq , отбелязана във вътрешността на левия краен водач (➔ “Зареждане на хартия” на страница 6).

Печатат се празни листа.

- Уверете се че настройките за размера на хартията са правилните за заредената от вас хартия.
- Дюзите на печатащата глава може да имат нужда от почистване (➔ “Почистване на печатащата глава” на страница 22).

Проблеми при подаването на листа

Хартията не се подава правилно или засяда.

- Ако хартията не се подава, извадете я от подаващото устройство. Разгърнете листата ветрилообразно, поставете ги пак в дясната страна и плъзнете левия водач да опре в хартията (но не много плътно). Уверете се, че хартията не е пред защитния механизъм на захранващото устройство.

- Не зареждайте хартия над стрелката \neq , отбелязана във вътрешността на левия краен водач (➔ “Зареждане на хартия” на страница 6).

- Ако хартията заседне, икона или съобщение се показва на тчнокристалния дисплей. Следвайте тези стъпки, за да отстраните засядането:

1. Натиснете бутон \diamond **Start** (старт), за да изтласкате заседналата хартия. Ако заседналата хартия не се изтласка, продължете със следващата стъпка.
2. Ако хартията е натикана близо до подаващото листо устройство или изходната табла, леко я дръпнете навън и след това натиснете бутона \diamond **Start** (старт).

Ако хартията е натикана във вътрешността на продукта, натиснете бутон \odot **On** (включено), за да го изключите. Отворете сканиращия модул и отстранете всичката хартия отвътре, включително и накъсани парченца. Не я дърпайте назад; това може да повреди подаващото листо устройство. Затворете сканиращия модул и след това включете продукта отново.

- Ако хартията често засяда, проверете дали левият водач не е натиснат твърде плътно към листата. Опитайте да заредите по-малко листа.

Проблеми с качеството на печата

Виждате ленти (светли линии) във вашите разпечатки или копия.



- Почистете печатащата глава (➔ “Проверка на печатащата глава” на страница 22).
- Уверете се, че сте избрали правилния тип хартия (➔ “Избор на хартия” на страница 6).
- Уверете се, че страната за печат (по-бялата или по-гланцираната) на хартията е обърната нагоре.
- Може би трябва да смените касетите с мастило (➔ “Изваждане и поставяне на касети с мастило” на страница 20).
- Подравнете печатащата глава (➔ “Подравняване на печатащата глава” на страница 23).
- Почистете поставката за документи (➔ “Почистване на продукта” на страница 23).

Разпечатката ви е замъглена или зацапана.



- Уверете се, че документът е поставен плътно на поставката за документи. Ако само част от изображението е замъглена, може оригиналът да е намачкан или прегънат.
- Уверете се, че продуктът не е наклонен или поставен на неравна повърхност.
- Уверете се, че хартията ви не е влажна, огъната или заредена с лицето надолу (по-бялата или по-гланцираната страна за печат трябва да е обърната нагоре). Заредете нова хартия с лицето нагоре.
- Със специалните материали ползвайте поддържащ лист или опитайте да подавате хартията лист по лист.
- Заредете хартията си по един лист на един път. Отстранете листата от изходната табла, за да не събира много наведнъж.
- Подравнете печатащата глава (➔ “Подравняване на печатащата глава” на страница 23).
- Направете няколко копия, без да поставяте документ на поставката за документи.
- Ползвайте само хартия, която се препоръчва от Epson и оригинални касети на Epson.
- Настройте палчето за дебелина на хартията на позиция за повечето видове хартия. Ако печатате на плिकове за писма, преместете палчето на позиция .

- Почистете поставката за документи (➔ “Почистване на продукта” на страница 23).

Разпечатката ви е бледа или има пропуски.

- Почистете печатащата глава (➔ “Почистване на печатащата глава” на страница 22).
- Ако забележите назъбени вертикални линии, може да е необходимо да подравните печатащата глава (➔ “Подравняване на печатащата глава” на страница 23).
- Касетите с мастило може да са стари или на привършване. Подменете касетите с мастило (➔ “Смяна на касетите с мастило” на страница 19).
- Уверете се, че сте избрали правилния тип хартия (➔ “Избор на хартия” на страница 6).
- Уверете се, че хартията не е повредена, стара, замърсена или заредена с лицето надолу. Ако е така, заредете нова хартия с по-бялата или по-гланцова страна нагоре.

Разпечатката ви е с едър растер.

- Ако печатате или копирате снимка, уверете се, че не сте я увеличили твърде много. Опитайте да я отпечатате по-малка
- Подравнете печатащата глава (➔ “Подравняване на печатащата глава” на страница 23).

Забелязвате грешни или липсващи цветове.

- Почистете печатащата глава (➔ “Почистване на печатащата глава” на страница 22).
- Касетите с мастило може да са стари или на привършване. Подменете касетите с мастило (➔ “Смяна на касетите с мастило” на страница 19).
- Уверете се, че сте заредили подходящата хартия и сте избрали правилната настройка за нея на контролния панел.

Размерът или положението на изображението са грешни.

- Уверете се, че сте заредили подходящата хартия и сте избрали правилната настройка за нея на контролния панел.
- Уверете се, че оригиналът е поставен правилно на поставката за документи (➔ “Поставяне на оригинали на сканиращата повърхност” на страница 8).
- Почистете поставката за документи (➔ “Почистване на продукта” на страница 23).

Други проблеми

Когато изключите продукта, червена лампа във вътрешността му може да остане да свети.

- Лампата ще свети в продължение на 15 минути най-много и след това изгасва автоматично. Това не показва неизправност.

Свързване с “Поддръжка за клиенти”

Регионални услуги за клиенти

Ако устройството на Epson не работи както трябва и вие не можете да решите проблема с помощта на информацията за отстраняване на неизправности в документацията на устройството, потърсете съдействие от услугите на “Поддръжка за клиенти”. Ако за вашият район по-долу не е изброена “Поддръжка за клиенти”, свържете се с доставчикът, където сте закупили продукта.

“Поддръжка за клиенти” ще е в състояние да ви помогне много по-бързо, ако им дадете следната информация:

- Сериен номер на машината (Етикетът със серийния номер е обикновено на гърба на машината.)
- Модел на изделието
- Версия на софтуера на изделието (Кликнете **About** (За), **Version Info** (Информация за версията) или подобен бутон в софтуера на изделието.)
- Марка и модел на вашия компютър
- Име и версия на операционната система на вашия компютър
- Име и версии на приложенията, които обикновено използвате с машината

Забележка:

За повече информация относно свързване с “Поддръжка за клиенти”, вижте онлайн ръководството за потребителя .

Европа	
URL	http://www.epson.com Изберете раздел Support (поддръжка) на вашия местен Уеб сайт на EPSON, за да намерите последните драйвери, често задавани въпроси, ръководства и други неща за изтегляне.
В документа за обща европейска гаранция ще намерите информация за това как да се свържете с “Поддръжка за клиенти” на Epson.	
Австралия	
URL	http://www.epson.com.au
Телефон	1 300 361 054
Факс	(02) 8899 3789
Сингапур	
URL	http://www.epson.com.sg
Телефон	(65) 6586 3111

Тайланд	
URL	http://www.epson.co.th
Телефон	(66)2-670-0333
Виетнам	
Телефон	84-8-823-9239
Индонезия	
URL	http://www.epson.co.id
Телефон/ Факс	Джакарта: (62) 21-62301104
	Бандунг: (62) 22-7303766
	Сурабая: (62) 31-5355035/31-5477837
	Медан: (62)61-4516173
Телефон	Йогиакарта: (62) 274-565478
	Макасар: (62)411-350147/411-350148
Хонг Конг	
URL	http://www.epson.com.hk
Телефон	(852) 2827-8911
Факс	(852) 2827-4383
Малайзия	
URL	http://www.epson.com.my
Телефон	603-56288333
Индия	
URL	http://www.epson.co.in
Телефон	3051 5000
Факс	3051 5005/3051 5078
Филипини	
URL	http://www.epson.com.ph
Телефон	(63) 2-813-6567
Факс	(63) 2-813-6545
Ел. поща	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

Списък със значенията на иконите на панела

Съобщения за грешки

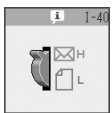
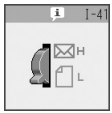
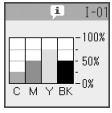
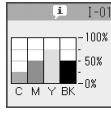

Екран		Значение
Икона	Текст	
		Касетата с мастило е изразходена. Подменете изразходените касети с мастило.
		Касетата с мастило не е инсталирана. Поставете касетите с мастило правилно.
		Няма хартия. Не е заредена хартия в подаващото хартия устройство.
		Хартията е заседнала. Отстранете засядането и след това натиснете бутон Start (старт).
		Грешка в индексен лист. Разположете индексния лист правилно.
		Грешка в индексен лист. Попълнете кръгчетата правилно.
		Грешка в индексен лист. Индексния лист не отговаря на снимките от картата с памет. Проверете картата с памет.
		Грешка при пре-сканиране. Проверете поставянето на снимката.
		Няма достатъчно мастило, за да се извърши почистване на главата. Заменете с нови касети с мастило.
		Машинна грешка. Свържете се с вашия доставчик.
		Тампонът за отработено мастило в продукта е напоен. Свържете се с вашия доставчик.

Съобщение за предупреждение




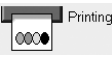
Екран		Значение
Икона	Текст	
		Тампонът за отработено мастило в продукта е напоен. Свържете се с вашия доставчик.
		Няма данни за снимки на картата с памет. Проверете данните от картата с памет.
		Грешка в картата с памет. Проверете картата с памет.
		Не може да разпознае фотоапарат. Проверете връзката.
		Грешка в позицията на палчето за дебелина на хартията. Поставете палчето за дебелина на хартията правилно.

Информация



Екран		Значение
Икона	Текст	
		Поставете карта с памет.
		PictBridge фотоапарат е свързан.
		USB DIRECT-PRINT фотоапарат е свързан.




Екран		Значение
Икона	Текст	
	Paper thickness lever was moved.	Позицията на палчето за дебелина на хартията е променена.
	Paper thickness lever was moved.	
		Състояние на касетите с мастило
	Printing or scanning from the PC...	Компютър е свързан.

Общи

Екран		Значение
Икона	Текст	
		Индикатор за привършване на мастило.
		Индикатор за привършване на мастило (по време на печат).
	Color Printing	Копиране/печатане на цветно копие.

Режим копиране

Екран		Значение
Икона	Текст	
	Copies	Копия.
	Color	Цветно копиране.
	B&W	Черно-бяло копиране.

Екран		Значение
Икона	Текст	
	B&W Printing	Копиране/печатане на черно-бяло копие.
		Пригоди към страницата.



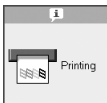

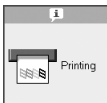

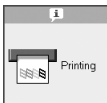




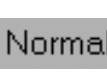





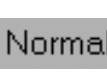





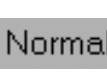






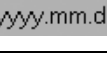
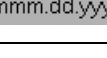
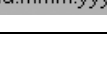

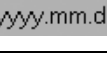
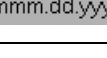
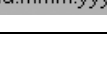

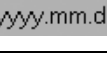
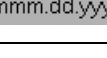
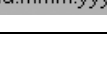
Режим на карта с памет

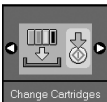
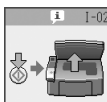
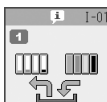
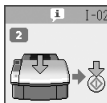













Екран		Значение
Икона	Текст	
		Печат на всичко.
	Print Index Sheet	Отпечатване на индексна страница.
	Print from Index Sheet	Отпечатване от индексна страница.
		Поставете индексния лист и след това натиснете бутон Start (старт).
	DPOF File Found	Намерени DPOF данни.

Режим снимка

Екран		Значение
Икона	Текст	
	Restoration On	Включено възстановяване.
	Restoration Off	Изключено възстановяване.

Режим настройка/Инструменти

Екран	Значение												
	<p>Проверете статуса на касетата с мастило.</p> <p>Можете да проверите статуса на касетата с мастило.</p> <p>Натиснете бутон Start (старт), за да влезете в този режим.</p>												
	<p>Проверете дюзите за мастило.</p> <p>Можете да отпечатате образец за проверка на дюзите.</p> <p>Натиснете бутон Start (старт), за да влезете в този режим.</p>												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Икона</th> <th>Текст</th> <th>Отпечатване на образец за проверка на дюзите.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Икона	Текст	Отпечатване на образец за проверка на дюзите.									
Икона	Текст	Отпечатване на образец за проверка на дюзите.											
													
	<p>Почистване на печатащата глава.</p> <p>Можете да почистите печатащата глава.</p> <p>Натиснете бутон Start (старт), за да влезете в този режим.</p>												
	<p>Качество на копието</p> <p>Можете да изберете качеството на копието.</p> <p>Натиснете бутон Start (старт), за да влезете в този режим.</p>												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Икона</th> <th>Текст</th> <th>Качество</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>Нормално</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Чернова</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Снимка</td> </tr> </tbody> </table>	Икона	Текст	Качество			Нормално			Чернова			Снимка
Икона	Текст	Качество											
		Нормално											
		Чернова											
		Снимка											
	<p>Дата</p> <p>Можете да отпечатате датата на вашата снимка.</p> <p>Натиснете бутон Start (старт), за да влезете в този режим.</p>												
	<table border="1"> <tbody> <tr> <td></td> <td>Няма дата</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2006.06.16</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Jun.16.2006</td> </tr> <tr> <td></td> <td>16Jun.2006</td> </tr> </tbody> </table>		Няма дата		2006.06.16		Jun.16.2006		16Jun.2006				
	Няма дата												
	2006.06.16												
	Jun.16.2006												
	16Jun.2006												

Екран	Значение						
	<p>Смени касетите.</p> <p>Можете да смените касетите с мастило.</p> <p>Натиснете бутон Start (старт), за да влезете в този режим.</p>						
	<p>Натиснете бутон Start (старт) и след това отворете сканиращия модул.</p>						
	<p>Change Ink Cartridge (смяна на касета с мастило)</p>						
	<p>Затворете сканиращия модул и след това натиснете бутон Start (старт).</p>						
	<p>Подравняване на печатащата глава.</p> <p>Можете да подравните печатащата глава.</p> <p>Натиснете бутон Start (старт), за да влезете в този режим.</p>						
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Икона</th> <th>Текст</th> <th>Отпечатване на образец от настройка подравняване на главата.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Икона	Текст	Отпечатване на образец от настройка подравняване на главата.			
Икона	Текст	Отпечатване на образец от настройка подравняване на главата.					
							
	<p>Настройте подравняване на главата.</p>						
	<p>Променете на контраста на течнокристалния екран.</p> <p>Можете да смените контраста на течнокристалния екран.</p> <p>Натиснете бутон Start (старт), за да влезете в този режим.</p>						
Само за потребители на текстов дисплей.	<p>Екран</p> <p>Можете да изберете настройките за екрана.</p> <p>Натиснете бутон Start (старт), за да влезете в този режим.</p>						
	<table border="1"> <tbody> <tr> <td></td> <td>Само икони са показани на течнокристалния екран.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Икони и текст са показани на течнокристалния екран.</td> </tr> </tbody> </table>		Само икони са показани на течнокристалния екран.		Икони и текст са показани на течнокристалния екран.		
	Само икони са показани на течнокристалния екран.						
	Икони и текст са показани на течнокристалния екран.						

EPSON

EXCEED YOUR VISION



MEMORY STICK PRO™



Купуване на касети с мастило

Име на продукта	Black (черна)	Cyan (циан)	Magenta (магента)	Yellow (жълто)
Серия DX6000	T0711	T0712	T0713	T0714
Серия CX5900	T0731	T0732	T0733	T0734